濱江日報

社長 林景官　編輯人 趙秋鴻　印刷人 王瑞慶
發行所 哈爾濱道裡經緯街 濱江日報社　印刷所
電話 總務局二七七九 編輯局三一七〇 營業局二七七九
朝刊 零售每份八分 一月一圓四角 外埠加郵費兩角
晚刊 每份三分 每月五角 外埠加郵費一角
（第八十號）
◀本報今日出版兩大張▶

以谷公使爲中心 開對華重要會議
植田司令官以下均列席

『新京二十二日發國通電』爲確立帝國政府，對華外交根本方針，携帶現地資料，與外務省接洽，歸京之谷公使，中途在新京滯留，二十二日午後三時，訪問植田軍司令官，東條參謀長，以下軍主腦者，於軍司令官官邸，以谷公使爲中心，基於視察現地所得重要資料，就一般對華外交實行方策之運用。及帝國政府，對新政權將來應取之態度，有所討論。

一，華南方面第三國之動向。

一，蘇聯對華援助，並英國之動向。

對以上兩事項無隔閡的披瀝私見，並就新中國影響於滿洲國及滿蒙地區之諸種情勢，交換意見，午後五時，谷公使由官邸辭去，午後六時，與大使館及滿洲國全主腦者，同樣懇談，又谷公使乘二十三日由新京出發之亞細亞號赴京城，與南總督會見云。

浦東之敵已掃蕩完了 敵遺屍纍纍四散潰滅

上海二十二日發國通電：鑒于在浦東地區殘留之敗殘敵兵，屢屢形成集團抵抗皇軍，我方由過般來攻略杭州樹立偉勳之福井津田，谷川諸部隊，自南方向北，開始掃蕩，陸海共同部隊，由海面南進，挾擊殘敵，已逐次收成果，于十九日，佔領奉賢在魯家匯附近擊退敵軍，二十一日朝，在南匯與中國軍約一千交戰，敵遺約百四十之屍體，而潰走。又川沙之殘敵，因懼我軍之威力，不爲何等之抵抗，即行潰走，斯于浦東側之清掃，近有完成之模樣。

上海二十二日國通電：前由十九日開始浦東半島掃蕩戰之谷川，津田，福井，飯塚各部隊，至二十二日午前十時，逐完全掃蕩完了，敵遺棄多數之屍體潰滅而去，於是殘留於上海方面疥癬之患之浦東，已至完全明朗化矣，即對川沙集浦鎮三林塘等處，飯塚部隊，張開獵網，於正面黃浦江上，有海軍砲艇隊，而在當面之浦東半島外側，有〇〇船隊並舳而列，而半島內部之敵，遂成囊中之鼠，而由奉賢之線，有谷川，津田，福井各部隊，由一部落一部落向西走，奪取南匯縣城，而失却逃路之殘敵，雖經屢試抵抗，終未得逞，往左往右，咸葬於皇軍之鐵蹄。

向植田司令官披瀝意見之谷公使

蘇聯製重爆機 廿台抵漢口
蔣狂奔再建空軍中

南京二十二日國通電：據可靠之情報，蘇聯製重爆機二十台，於二十一日經蘭州到達漢口云。又蔣介石使此等外國製飛機，及殘餘之空軍，分散集結於南昌，蘭州，宜昌，漢口，常陽，廣東，長沙之各飛行場，而謀再建其敗殘之空軍云。

在歐奔走援華之 陳公博歸國

香港二十二日國通電：環遊歐洲諸國奔走列國對華援助之前實業部長陳公博，于二十二日午前六時，乘入香港之婆爾茲末爾格號歸國，在香港滯留數日後赴重慶，爲滯歐之報告。

爲便利運輸軍用品 中國建設新鐵路
＝長約七百英里＝

東京二十二日國通電：遭帝國海軍，將海岸線完全封鎖之國民政府，現爲輸入軍需品，腐心於新交通路之開拓。據二十日確實方面情報，以長沙爲起點，計畫敷設大鐵道，經過衡陽（湖南省）桂林（廣西省）南寧（廣西省）至龍州（法屬安南國境地點）與法屬安南鐵道連絡，延長約及七百哩，一部道木，已集於香港，據廣東運輸處，十九日發表該道木約一星期以內，可望運搬於所定地點云。

並本路以外計畫，由重慶經雲南，至大理，通英領緬甸一線，及通西安蘭州，哈密迪化，與蘇聯中亞鐵道連絡急於實施運輸云。

一片自治聲 自治委員會
─已有廿六地方結成─

上海二十二日發國通電：今次事變，皇軍約三千萬，占領地區內之人口，雖因事變有相當之移動，而其大部分，則依然在占領地域內，此等民衆，於各地經宣撫班之指導，並軍之救恤作業之促進，而結成自治委員會，據軍之調查，至二十日止之自治委員會，於上海大道市政府之外，有左記之二十六地方，已結成矣：南京，揚州，鎮江，丹陽，常州，江陰，蕪湖，蘇州，無錫，高淳，湖州，杭州，海寧，南潯，嘉興，嘉善，平湖，松江，青浦，崑山，太倉，嘉定，寶山，崇明，眞茹，南市，於右記之外，亦有即將結成自治委員會者，正在醞釀中，一方敗殘兵，向有跋扈之事情，故皇軍決以武力掃蕩之同時，對於良民，將使之復活中國古之保甲制，講求自衛之道焉。

福德銀行股份有限公司
第二期康德四年十二月三十一日
現在貸借對照綜合表

▲資產之部（借方）

科目	金額
資本項目	
未收資本	二五〇・〇〇〇・〇〇
放款項目	
定期放款	一三五・三三〇・〇〇
往來透支	四五九・〇〇七・〇〇
催收款項	二七・九八〇・五五
存放同業	二九四・二一五・三九
外埠同業項目	
存放外埠同業	一八九・七二七・一〇
外埠同業透支	
暫記欠款	六・九二八・一三
有價證券項目	
股份	三・〇九〇・七四
營業用器具	三・三三二・九七
總分行往來	
兌換	
創立費	二・〇〇〇・〇〇
現款	七〇・二〇六・八三
合計	一・四四一・八一八・九一

▲負債之部（貸方）

科目	金額
資本項目	
資本金	五〇〇・〇〇〇・〇〇
特別公積金	
呆帳準備金	一一・二九五・一三
存款項目	
定期存款	四五・一〇七・二〇
往來存款	二四二・二六九・二三
特別往來存款	二七五・九九一・三七
行員儲蓄存款	一・五二一・五四
雜項存款	二・三六九・五六
借入款項目	
透支同業	
借入款	
外埠同業項目	
外埠同業存款	
透支外埠同業	
匯款項目	
匯出匯款	一三四・七〇〇・二五
應付來款	三・五〇二・四一
總分行往來	一五五・一三一・二九
兌換	五六九・四二
本期利益金	五〇・三六一・二六
（內本期純益金）	三七・一五六・八〇
合計	一・四四一・八一八・九一

失照聲明作廢

領名孫有德　住址同坐落
坐落五區金和屯　照號不詳
地目熟地　面積一垧九[illegible]
四至　東至杜姓　西孫姓　南至道　北[illegible]

領名孫祿　住址同前
坐落同前　照號不詳
地目熟地　面積二垧二畝
四至　東至孫姓　西道　南至道　北[illegible]

領名孫祥　住址同前
坐落同前　照號不詳
地目熟地　面積四畝九
四至　東至孫姓　南至道　西　北[illegible]

右記失照自登報日期滿一個月時如無聲請異議者無論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　5　1　21

失照聲明作廢

領名張德巨　住址八面通
坐落八面通四方臺村　照號買契性字七三
地目荒地　面積五晌
四至　東李殿升　西邱成春　南王福　北大河

右記失照自登報日起滿一個月時如無人聲請異議者無論落於任何人之手均認無效特此聲明
穆稜縣長袁慶[illegible]

失照聲明作廢

領名周禮　住址同坐落
坐落九區小青頂子　號不詳
地目熟地　面積九晌
四至　東至姚姓　西至姜姓　南至姜　北至呂

右記失照自登報日期滿一個月時如無聲請異議者無論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　4　12　29

失照聲明作廢

領名賈森　住址同坐落
坐落二區正白頭甲四屯　照號不詳
地目熟地　面積六・二四七
四至　東至王姓　南至荒　西　北道

右記失照自登報日期滿一個月時如無聲請異議者無論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　5　1　21

德國 補爾精

戒煙奇藥

老牌「補爾精」（注射劑皮下注射用）

適値發賣廿五週年，特舉行大慶祝特賣，
特賣期內買一盒送一盒，幸祈從速購買試用，

返老還童之妙藥　性神經衰弱之治療

世人多有因房事過度或因青年時代誤犯手淫以致發生性力薄弱性慾不振神經衰弱體虛乏力夜間遺精見色滑精之症馴至人生興趣銳減·有懶於交際厭見異性之境象而且對於體力智力方面亦甚有障碍也德國製之「補爾精」注射劑爲瓦德聶爾博士之發明德國政府註冊第四二八八二二號蓋經多年科學上之研究故有特別之功效誠以注射之後上述病症得爲根本上之治療殊非市上其他興奮劑可比此外凡身體虛弱精力衰化心跳脚痛腰痛背酸頭暈目眩等症用此藥後立見奇効補爾精有特等戒除鴉片及其他麻醉品之功効偉大不能盡言矣

「補爾精」注射劑皮下注射用
大盒內裝八玻璃管
小盒內裝四管每管二一格蘭姆

各處藥房均有代售外埠函購祈將價欵滙下當即郵上不悞

遠東總經理 阿葛公司謹啓
哈爾濱道裏中央大街即外國七道街拐角八四號電話六八九七號

代理店
泰昌堂大藥房
哈爾濱道外正陽九道街　電話二一〇二號

失照聲明作廢

領名莫德奎　住址同坐落
坐落二區[illegible]頭甲三屯　照號不詳
四至　東本姓　西[illegible]　南至道　北[illegible]

右記失照自登報日期滿一個月時如無聲請異議者無論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　5　1　21

失照聲明作廢

領名杜世有　住址同坐落
坐落九區板子房　照號不詳
地目熟地　面積二垧
四至　東胡姓　西王姓　南至杜河　北杜三姓

右記失照自登報日期滿一個月時如無聲請異議者無論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　4　12　29

失照聲明作廢

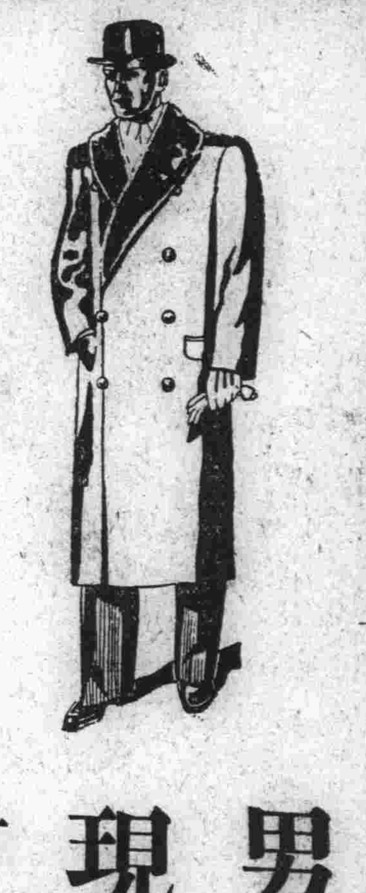
領名李升　住址同坐落
坐落九區板子房　照號不詳
地目熟地　面積六垧五畝
四至　東至河　西王姓　南至李河　北李三姓

右記失照自登報日期滿一個月時如無聲請異議者無論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　4　12　29

失照聲明作廢

領名劉萬江　住址同坐落
坐落頭區佟科屯　照號不詳
地目熟地　面積一垧
四至　東李姓　西孫姓　南至道　北[illegible]

右記失照自登報日期滿一個月時如無聲請異議者無論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　5　1　21



男女及小兒衣服
現成者或定做
材料優式樣美
有最優的外國細軟皮張
有眞正英國毛布呢絨布疋
模範女子時裝部
定做婦女一切衣服及帽子

百貨商店 秋林股份有限公司啓
道裡……南崗

不以國府爲對方

即帝國將來不與國民政府爲和平交涉
輔導新興政權審察情勢奏請布告宣戰

=衆院本會議首外兩相表明帝國不動方針=

東京二十三日國通電：衆議院本會議開催席上，質問之重點，有集中於政府十六日發表聲明之不以國府爲對方之語，關於該語之帝國政府態度如何，觀發問者以左之三點爲中心。

一，與蔣政權之今後之交涉問題。

一，對新興政權之態度。

一，布告宣戰之問題。

近衛首相，及廣田外相，爲如左之答辯，而表明帝國政府之確固不動之方針矣

一，不以國府爲對方者，係決不以國府爲對方而調整國交之意思，於此際帝國雖於將來，亦絕對無與國民政府爲和平交涉之事。

一，對華北新政府之問題，非袖手旁觀，待其成立之意思，在其基礎確立之前，有爲其友好輔導角色必要之責任之感，一布告宣戰之問題，將來視蔣介石之態度，並內外之情勢如何，亦得奏請布告宣戰。

日衆院本會議席上

政府=政黨=開誠協力討論

傍聽席中我國阮大使

=表示感激與深甚敬意=

東京二十二日發國通電：於戰時議會緊張高漲之中，再開之二十二日午後衆議院本會議，議員席，政府委員席，傍聽席等之容色，均浮戰時之興奮狀態，其中貴賓席中，帶同藤森秘書官，在我議會中現委之滿洲國阮大使，熱心傍聽議事，殊惹人注目，在施政方針演說壇上，近衛首相，述日滿提攜之更鞏固與育成新興中國，以確保東洋平和時，阮大使傾身側耳而聽，將此次戰時議會之意義，印像甚深，繼則廣田外相及其他各大臣之演說，更川崎島田兩氏之質問演說，前後歷三時間半，均熱心傍聽，大使于午後四時過後歸還，但大使，初次得觀帝國議會，感激殊深，談如次之感想云。議會之傍聽，今日爲初次，能傍聽事變下緊張高漲之議會，尤非常之光榮，關於時局之論議，交錯發生，特以高唱日滿團結，與新興中國之育成，以得新東洋平和之點，當尤表甚大之關心與敬意，更余印象甚深者，係問者答者之政府與政黨，基於協力之精神，推胸置腑披瀝誠意，論議國政之熱意云。

駐日德國大使因病勢惡化

近將歸國療養

東京二十三日國通電：爲歷史的防共協定之締結，及斡旋日華事變等，於日德親善上爲幾多之光輝的貢獻，使我國民沸騰表出深甚，親愛之念之駐日德國大使，弟伊爾克森博士，由昨年以來，痼疾之喘息，經德人主治醫師之診斷，爲安靜療養，禁止外出面會，最近之病狀，更有惡化之傾向，只在大使館之一家中安息，覺至不克辦公故大使，與主治醫磋商之後，爲得安心靜養之故，已內定請假歸國，近日即乘德國汽船，由日本出發，大使有於本年夏間，在德國充分療養，然後再來日本歸任之意向，在假期內，由艾比爾參事官代理大使職務云。

期日華眞正提攜

華語爲必要課目

改正中等學校外國語教育

文相對教育方針之回答

東京廿三日發國通電：超滿員之再開議會二十二日衆議院本會議，承質問之第一陣。民政黨，川崎克氏，對於木戶文相，質問當茲日華提攜緊急之時，有無普及華語之意志耶？，木戶文相答謂：此一必要，已充分認識，故至少中等學校以上，以中國語爲必要課目，又漢文之教科書亦擬加時文，關於中國語問題，文部省隨華北戰雲之告一段落，華北發展可期，於日本普及中國語，目下普通學務局進行研究中，亦銳意進而準備，於現在之中等學校，大學校，外語教育，加根本的改正，縮少英語之時間，改編漢文教科書，並加時文，爲次於英語之第三外國語云。

對日首外兩相議會演說

美英均示好感

華盛頓二十二日發國通電：二十二日休會後再開之議會中，近衛首相及廣田外相演說之大略，已揭載於各新聞，官邊以爲廣田外相，希望日美親善之增進，故大體表示好感云。

倫敦二十二日國通電：廣田外相，於休會開之議會演說中，維持日英傳統的親善關係，無變更之處，強調從來之方針，英國官邊，對此與以好感，且對巴內號列地通號事件以來，對日本防止不祥事件再發之念，亦甚理解，並俟在上海之英國官憲之努力，強調與日本促進親善關係焉。

平安電影院　電話第四一五二一番

今天公演……同命鴛鴦

…新華公司有聲對白歌唱…

夫婦同受不白之冤
同成亡命之徒！
同時喪命亂槍之下
使人慘心流淚！

王人美　金燄　王次龍　施超（主演）

—加演—（一）失眠之夜　韓蘭根主演

拍賣佈告

康德四年（盈）第四六號
債權人　左棟　右聲請代理人　朱連科
債務人　王瑞臣
所有左列不動產招標拍賣本案不動產由執行官占有
之『拍賣日期』場所　哈爾濱區法院執行股　日時
一，康德五年二月二十一日午後二時
一，『拍賣方法』投標
一，『拍定日期』康德五年二月二十三日午前十一時　哈爾濱區法院
康德五年一月二十一日
不動產表示
如另紙目錄所載最低拍賣價格國幣五千三百七十六元
不動產目錄
一，坐落哈爾濱市道外北十八道街第七十號地段門牌一號　東至東原街及蔡姓　西至北十八道街　南至徐宗實　北至江壩
右建築物　磚房一棟五間　磚房一棟九間　共計十四間

租據遺失聲明作廢

敬啓者查敝人由地局承租阿城站第四十號街基按年遵章納租前因失慎將民國十七年至康德三年交租收據遺失除呈請地局備案外該項租據無論落於何人之手概作無效特此聲明
失照人謝列比倆果夫謹啓

訂閱本報或刊登廣告
請掛二七七九號電話

失照聲明作廢

領名張林　住址凌河保與盛甲
坐落四區大凌河
照號三三四三九二號
地目旱田　面積二十三晌
四至　東張竣山　南至河　西苗姓　北大溝
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明　5，1，17
延壽縣長邵中嘏

失照聲明作廢

領名張富林　住址三區正紅二甲三屯
照號不詳
坐落同住址
地目房基　面積六三四・一三
四至　東耿姓　南至道　西至中興堂　北至三
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明　4，12，27
雙城縣長吳奎昌

失照聲明作廢

領名黃曜　住址同坐落
照號不詳　坐落雙城城區東大街
地目房基　面積二百七十九方二尺八寸
四至　東至鄧姓　西至道　南至史道　北至道
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明　4，12，27
雙城縣長吳奎昌

光陸電影院
道裡外國四道街　電話三五四〇號
今日一點半開演
加演　中國事變新聞
全片充滿緊張溫柔場面　段段現出勇敢激奮表演　德國影片公司超來傑作
最後一天
劍光倩影
富豪特金錢欲擁嬌藏艷！
青年特寶劍得最後勝利！
是一幕金錢與青春之暗鬥
是一段老年與少年之爭風
是一部現代社會之大描寫
閃得頭目暈眩
照得泣笑皆非
恍得萬事迷離
劍光！倩影！

大光明有聲電影院
道裏中國九道街電話六九五二番
票價樓下一律壹角半
今日（由廿二日）化半角錢看兩套好片子　時間每日由上午十一點起
新片　新春特選
如此貢獻實在難得
袁美雲
（繼『化身姑娘』後再度成功作）
看過（化身姑娘）者必須要看！
未看（化身姑娘）者格外要看！
▲比上集更精彩
▲比上集更滑稽
新奇！神秘
全部對白滑稽有聲
化身姑娘續集
=滿洲映畫會社配給=
王乃東　韓蘭根　路明　關宏達　王桂林　秦桐（精心合演）
袁美雲在本片中兼飾三角忽男忽女陰陽莫辨情趣百出滑稽絕倫
▲中國銀壇一年一度
▲偵探武俠超特偉作
秘密女探
中國唯一武俠女星：鄔麗珠
=同時開演=
明星公司愛情巨片
胡蝶（主演）
桃花湖　後集
下期准演　明星鉅片　壓歲錢

新年元旦公映巴拉斯影院
特殊新片
藝華公司精湛出品　全部對白有聲巨片
花開花落
袁美雲最新傑作……
敬希各界注意

今天公演
巴拉斯有聲電影院　電話七五〇四番
電通公司竭盡全力空前貢獻
全部對白
歌唱有聲鉅片
風雲兒女
這兒有動人的舞……是皮鞭下的掙扎舞
這兒有雄壯的歌……是權威下的悲鳴歌
悲壯……哀愁……雄偉……使你喜！使你悲！使你感奮
主演：王人美　袁牧之　談瑛　王桂林
早場至三點止樓下一角　每日午前十一時半開

馬迭爾影院
今天特演　（同時開演）（法國名片）
歌舞大會
在底

敖連特影院
今天獨演
全部有聲法語對白唯一佳片
在底

慈光大戲院
現已落成
不日開幕
院址在道外北大六道街

拍賣佈告

民國二十年（執）字第二〇九五號
債權人（舊北滿鐵路）承繼人滿洲帝國交通部大臣　李紹庚
右代理人　軍司義雄
債務人　喀瓦里司基
所有左列不動產招標拍賣　本案不動產由執行股占有
之『拍賣日期』場所　哈爾濱區法院　日時
一，康德五年二月二十三日午前十時
一，『拍賣方法』投標
一，『拍定日期』康德五年二月二十五日午前十一時
康德五年一月十七日　哈爾濱區法院
不動產表示
一，坐落哈爾濱市道裡，藥舖街炮隊街拐角土地及房屋（地段一二九四，一二九五，一二九六各號及其上第十五號建築物舊的）
最低拍賣價格國幣二萬八千四百九十二元整

拍賣佈告

民國十九年執字第一七五號
債權人　華英東方貿易公司
右代理人　喀巴洛金律師
債務人　福聚北
所有左列不動產招標拍賣　本案不動產由執行官占有
之『拍賣日期』場所　哈爾濱區法院　日時
一，康德五年二月十四日午前十時
一，『拍賣方法』投標
一，『拍定日期』康德五年二月二十六日午前十一時
康德五年一月十七日　哈爾濱區法院
不動產表示
一，坐落濱綏線一面坡商會街第三十七號地段租權
所一，面坡頭道街一二〇八號地段租權及其上建築物
及有權最低拍賣價格國幣二千六百八十九元六角整

拍賣佈告

康德四年（盈）第五〇號
債權人　米闊，也夫，牙布洛闊夫
右代理人　瓦了夫律師
債務人　減力尼闊夫依諾見吉
所有左列不動產招標拍賣　本案不動產由執行官占有
之『拍賣日期』場所　哈爾濱區法院　日時
一，康德五年三月十日午前十時
一，『拍賣方法』投標
一，『拍定日期』康德五年三月十二日午前十一時
康德五年一月十九日　哈爾濱區法院
不動產表示
如另紙目錄記載　最低拍賣價格國幣四萬四百十二元八角五分整
不動產目錄
一，坐落哈爾濱市中一區商務街一二三六號
基地，面積四百四十一方沙繩　前至商務街　後至一二三六號
特金房（即五五一號）　左至依果尼果夫（即九四七）
右至騎兵街（即高士街）
一，右基地上建築物
磚樓房二層五間　共計磚樓房及平房一所　磚房
磚房五間　木房二間　倉房　磚房
棚四間　共計房十六間

接兌聲明

啓者茲有馬家溝[…]街門牌二十九號楊濤茂開設東盛商店酒櫃牛意因有他就不欲前圖乃邀同業議決將其號內全部貨物鋪藝兌與鄔人繆贅爲業關於該號以欠人人欠及應聲作保一切事宜限於五日以內歸其自結東清理與鄔人無涉逾期概不負責鄔人以廣信商字號仍在原址營業恐未週知特此聲明
鄔人施子傑啓

所得稅已行開始徵收

濱江稅務監督署爲期徵收圓滑

連日在兩商會召集市民解釋內容中

哈爾濱稅務監督署，爲謀國稅收入良好，並完成其重大使命計，於康德五年度中，除照常征收各項國稅外，並實施征收勤勞所得稅，從來一般有土地之農民，在國稅方面、土地則負担地稅，生產品之糧石、則負担糧石出產稅、對地方稅方面、則負担地捐、出產糧石稅附加捐，及戶別捐等。而經營商工業者，對於國稅，則負担營業稅，地方稅，則負担營業稅附加捐。而俸給生活人，自由職業所得人，及家屋所有人，僅在地方方面，負担戶別捐，或房捐，國稅方面，則任何亦不担負，由於此點，似不公允。稅署當局，鑑及負担之不均衡，乃計劃加以改正，期稅制體系之整備。茲勤勞所得稅，自由職業稅，並家屋稅三種，乃爲本年新實施者，爲期民衆徹底了解，連日以來，稅署已全體總動員，分別向市民講演內容·解釋意旨·並組成日滿人宣傳班，開始市內大活躍。日系者，在商工會議所，鐵路局等機關，開催「所得稅」講演解釋會議，滿人者，則預定於今明兩日中，在道裡外兩商會內，實施解釋。一方並於本月內，即開始實施征收。其征收方法，依所謂源泉課稅法，由給與支給人，於每支給時，將稅金扣除征收後，再附具統計算書，繳納於政府(國庫)。故此項辦法，於納稅人方面，極稱便利。然而因給與支給人不在國內，直接依匯兌等方法領受給與者，每回須自己向稅捐局提出申告書，並同時納稅，給與支給人未征收稅金，即或征收而未繳納之稅金，有不足者，稅捐局即行調查，而決定其納稅額，對該支給人，復令其繳納。故對於支給人之財產，有時處以滯納處分，以期其急速完納。此外稅署爲期所得稅實施之圓滑，於此短期內，積極訓練所屬稅務科方面，並於日前由市公署稅務征收熟手三十餘人，連日以來，施行訓練，以備配佈於轄下各稅捐局，俾於短期內，完成重大使命云。

哈鐵管下各線 組織十二個救護班

以備應急救療傷病患者

以備萬一時之出動，及對疾病傷患者之救療，今由哈爾濱鐵道局，依據鐵道總局之規定，所組織之救護班，業已規定實行。茲就哈鐵管下十二個救護班之組織，並分担區域，錄誌如下：

哈爾濱爲救護第一班，所屬醫院，爲哈爾濱鐵道局哈爾濱醫院，班長以該醫院之外科醫長任之，下設書記及男女看護員各若干名，其所管轄之救護區域，爲京濱線(自哈爾濱驛至陶賴昭驛)，濱洲線(自哈爾濱驛至昂昂溪間)，濱綏線(自哈爾濱至一面坡驛間五五粁)，濱江線以及八區埠頭線，道裡埠頭線等，雙城堡爲救護第二班，所屬醫院爲哈鐵道局、雙城堡診療所、救護班長，以該所主任充之。以次由雙城堡驛員，及警護隊員等充當看護員，其所轄救護區域，爲雙城堡站。窰門爲救護第三班，所屬醫院，爲哈鐵窰門診療所，班長以該所主任充之。下由該站員及警護隊員等分任看護員，其所轄救護區域，爲窰門站。安達爲救護第四班，所屬醫院，爲哈鐵安達診療所，班長以該所主任充任之，以次看護員，由站員及警護隊員任之。所轄救護區域，爲安達站。阿城爲救護第五班，所屬醫院，爲哈鐵阿城診療所，班長以該所主任充之，下設看護員，由站員及工務區員充之，所轄救護區域，爲阿城驛，三棵樹爲救護第六班，所屬醫院，爲哈鐵三棵樹診療所，班長以該所主任充之，下設看護員，由驛員及警護隊員等充之，所轄救護區，爲拉濱線(自濱江驛至背蔭河驛)濱北線(自三棵樹驛至康金井驛)，及三棵樹埠頭線，松浦線等。綏化爲救護第七班，所屬醫院，爲哈鐵綏化分院，班長以該分院長任之，下設看護員，以站員及警護隊員等充任之，所轄救護區域，爲濱北線(自康金井至四方台站)。海倫爲救護第八班，所屬醫院，爲哈鐵北安醫院，海倫分院，班長以該分院長任之，下設看護員，以站員及警護隊員等充任之，所轄救護區域，爲濱北線(自四方台至楊家驛)，北安爲救護第九班，所屬醫院，爲哈鐵北安醫院，班長以該醫院外科醫長任之，下設看護員，以驛員及警護隊員等任之、所轄救護區域、爲濱北線(自白家驛至北安驛)，北黑線(自北安驛至辰清驛)。孫吳爲救護第十班，所屬醫院，爲哈鐵黑河醫院，孫吳診療所，班長以該所主任充之，下設看護員，由驛員及警護隊員等任之，所轄區域，爲北黑線(自孫吳驛至辰清驛)。黑河爲救護第十一班，所屬醫院，爲哈鐵黑河醫院，班長以該科醫長任之，下設看護員，以站員及警護隊員等任之，所轄救護區域，爲北黑線(自孫吳站至黑河站)與黑河埠頭線，五常爲救護第十二班，所屬醫院，爲哈鐵哈爾濱醫院，五常診療所，班長以該所主任充之，下設看護員，以站員及警護隊員等任之，所轄救護區域，爲拉濱線(自背蔭河站至新站站間一七〇粁)。關於上述之救護事項，因列車及其他情事，以使隣接救護班出動，爲有利時，須由班長互相間商洽，講求出動措置，並宜由各救護班之班長，隨時召集各救護担當者，施以必要之教練，以備不時出動，而資救護云。

濱江省內 商工公會合併改組之又一訊

大體均已決定在籌備中

濱江省實業廳，鑑於我國商工公會法，自去年十二月一日公布實施後，對於管下各商會之改組與合併，爲目前之最重要問題。故於本月十七八兩日，曾召集管下各縣市商會長，開催商工公會協議會，研究改善及合併之重要事項。茲除哈爾濱市商會外，管下各縣，尚有四十一個商務會，其中商會合併與改組，經實業廳當局之審核，目下大體已決定。計在呼蘭·阿城·雙城，滿溝，海倫，綏化，巴彥，木蘭，賓縣，五常，肇東，蘭西，望奎，興隆鎮等十四處。其中安達與興隆鎮之二商會，合併爲一，其他各商會，則斷然廢止。至於各存在之商會，當然依照新法而進行，商會名稱廢止，全部改稱商工公會。而商工公會設置之認可申請書，於最近日內，由濱江省公署提出經濟部大臣之認可指令之。關於商工公會之職員任命，亦於最近實現，各商工公會會長一人，副會長二人，其他理事十名以內，參事(常議員)約二十名之預定。役員中正副會長，理事，並參事等之一部人事，於二月中，由經濟部大臣任命。更於二月中，同時設置參事銓衡委員會，三月中，於各命委員長，開設參事總會，依照商工公會新法，將預算編成。同時對於事務員及其他之人員人選，各公會即一齊本格的開始活動矣。至於新商工公會，關於本月十三日，經商工公會協議會之決議，本市日本商工會議所，道裡，道外，香坊各商會，對於合併手續，目下已開始進行研討中。以俟手續終了後，即行呈請合併申請，於經濟部大臣認可後，然後即行合併。再濱江省商工公會之設置問題，以俟省下各商工公會改組合併完了後，即行正式成立。故濱江省商工公會之設置，對省內產業經濟界之啓導，乃積極活動，發展之指導標識。此實爲北滿經濟界之啓導，至於省商工公會之成立，於本年三月中，即可見諸實現，職員中，設正會長一名，日本人一名，副會長二名，滿人二名，由經濟部大臣任命云。

勤勞所得稅 市民如不澈底可詢稅局

營業稅申告者頗爲踴躍

關於營業稅課稅標準申告書，濱江稅務監督署，已如限期分發於各稅捐局，以便由稅捐局分發與各商號，使其如期前往交納稅款，各情已見報載。茲者濱江稅捐局，本年度上期申告書，各商號已經接見前往提出者，特別踴躍。於本月二日起，現已收到四千六百餘份之多，實達管內商號七分之五，足證王道國家民知進展之成績，實爲年來最優良之成績。但各該未曾提出此項申告之商號，一律限於本月三十一日前，前往該局申告，如有將已發給之申告書遺失或毀壞者，可再請求補發，以免有誤。對於新頒之勤勞所得稅期，因一般澈底明瞭起見，該局已於前日(二十一日)假道外商會，召集俸給代表者舉行會議，由該局詳細說明。但如有不會前往聽講者，或有若何疑問時，可前往探詢，該局必能詳細解答云。

妻子淫蕩成性 拐款潛逃

請求警所查尋

滿人郝庭年，四十四歲，現在道外南五道街六號居住。其髮妻商氏，三十五歲，夫婦結婚已達十餘年，雖半老徐娘，但仍不減當年之風流，因之時常在外結交男友，實行公開主義，而郝庭年以其不堪管束，念在多年夫妻情面，只可任其所爲。結果商氏最近因與某少年雙方打得火熱，片刻不能相離，當於前日(二十一日)下午一時許，乘機外出，迄至昨日(二十三日)午前十一時，仍未歸來。旋郝庭年至此方知有異，檢查室內，所存之國幣一千圓，而櫃中已不翼而飛，判明必係被其竊去潛逃，遂即赴分所報告。據云，商氏身高四尺五寸，方臉，大眼睛，身穿青布棉袍，青棉褲，足登灰毡鞋，長髮云。

丟失手戳聲明作廢

敬啓者鄙人徐乃斌充安達縣吉立屯附甲長之職於去年十二月十日赴站辦事途中不慎將化學質手戳遺失當在安達警察第四派出所報告在案嗣後該手戳無論落於何人之手作爲無效特此聲明　鄙人徐乃斌啓

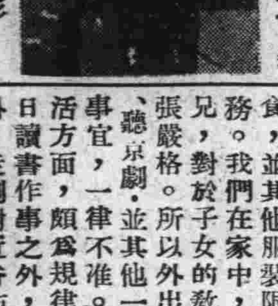
模範學生生活剪影

女生暴德秀姊妹訪問記

她們生在素封而有禮教的家庭 寒假期間讀書作事都很規律化

瑟瑟朔風，皓皓白雪，依據本報創刊宗旨，係以提倡教育，發展經濟爲己任。故於此寒假期間，特闢有家庭訪問記一欄，俾以深悉各優秀學生，寒假之間，一般生活狀況，期以引起青子士子之注意，對於學業，有所振奮，於百尺竿頭，更進一步，庶有豸乎。

昨日記者，路過香坊，得晤與其兄長素有交誼之女子中學，暴德秀，及妹，德容女士，記者隨之入室後，蒙該兩姊妹，殷勤接待，遂即留心考察一切。二女士之家庭，係由八口人組成。計父親，母親，妹妹，和哥嫂等。她們的佳屋是中等小康人家的設備。雖然極其簡樸，但却十分雅緻。她們的父親，母親是年逾半百的老人。一幅慈善面孔，特別覺到慈祥可親。她們的小妹妹，現已十二三歲。天真漫爛的樣子，現於儀表。且對人也恭而有禮。一望而知，她們是素有家庭禮教的。記者道明來意後，遂由德容女士，將休假中·生活狀況，簡述大略如左：



暴德秀女士近影

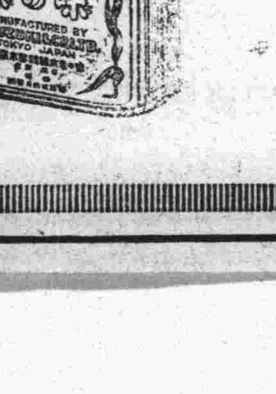
我們在上年十二月廿四日放了寒假。學校當局，爲恐學生等，休假期中，不肯繼續用功，將學業荒廢了。遂由師長，造成寒假期中，應行事項，分給學生，囑令歸家工作。其注意事項，不外關於家事實習，身心鍛鍊，假期作業，生活規律，交友，旅行，飲食，並其他服裝限定等事務。我們在家中，因爲父兄，對於子女的教育，主張嚴格。所以外出看電影、聽京劇，並其他一切不良事宜，一律不准。所以生活方面，頗爲規律化。每日讀書作事之外，僅可出外，走到附近香坊的滑冰場，滑滑冰。再此外即與同學友曲文英女士，沈女士等，會在一起，研究研究課程。除此，每日幫助母親兄嫂，料理家務，作洗衣炊飯等事。近來因爲舊歷年關迫近，各家都趕辦事務。我們當然也不能例外。連日也是，在忙着蒸年糕，和煮肉，殺鷄等事。對於課業，如畫圖，作文，筆記等項，已在前幾天忙完了。所以現在都不很忙了。只忙着過年罷了。以後記者又向二女士索討假期所作的國文。茲選其一二文照錄如後：　(未完)

寰球無二 調味精粉

味の素

(味之素)

牌子最老！成分最精！鮮味最强！



春節在邇

主婦們辦理年菜。只購味之素可敵多數他味。不但簡易並且收効最大

(C—556)

拍賣佈告

康德三年(宿)第二號

哈爾濱市道裡水道街興田地街拐角　債權人哈爾濱匯豐銀行　右代理人石留別爾律師

哈爾濱市南崗護軍街十一號　債務人兼所有人王振邦

據右聲明人爲抵押權而有拍賣之聲明因將另紙表示之不動產供於拍賣凡欲爲拍買者應攜帶與約價額五分之一相同之金額於拍賣日期向拍賣處所到場爲拍買之要約

一，爲拍賣原因之事由

因原抵押權人中國殖業公司對債務人於民國十九年十月十六日將現大洋一萬九千元約定清償期民國二十年七月十六日利息二分期限中之利息不付以爲貸款而債權人爲担保右債權計對於其所有之不動產設定抵押權並經登記惟中國殖業公司於康德三年二月十三日將右記債權並抵押權全部轉與哈爾濱匯豐銀行已爲其抵押權移轉登記矣

一，拍賣之日時　康德五年三月三日午後十時

一，拍賣之處所　本區法院執行股

一，許否拍定之決定之宣告日期　康德五年一月十九日午前十一時，同上處所

一，不動產之表示　如另紙目錄之表示

一，已逾清償期間，故依照最低價額國幣八千九百五十八圓拍賣　本區法院

不動產目錄

坐落哈爾濱中區護軍街二六號阿字　其地三百六十三方沙申六十四索特　前至護軍街　後至二九號　右至法院街　左至同江街　地上磚平房十二間　又磚平房十二間　木板房　厨房四間　共計房三十二間

穆稜煤廠廣告

啓者本煤廠新運到大宗各種穆稜煤定價公道批發零售煤質純良火力充足如蒙惠顧則不勝歡迎之至

煤廠交貨　定價加選穆稜大塊煤每噸國幣十九元九角五　定價頭號原煤每噸國幣十六元五角

地址哈爾濱八區中馬路內史胡同門牌十七號　電話借用　六九三二　三八六八

恆聚銀行股份有限公司

第六期康德四年下半年年十二月三十一日現在貸借對照表

▲資產之部(借方)

科目	金額
資本項目	
未收資本	二五〇·〇〇〇·〇〇
放欵項目	
定期放欵	一八七·一九九·八八
往來透支	五〇七·四三〇·五八
催收欵項	八四·二三一·一二
同業項目	
存放同業	七〇·九二四·七二
同業透支	四·二四五·五三
外埠同業項目	
存放外埠同業	九五·七八六·〇八
外埠同業透支	二〇·四二一·四六
暫記欠欵	九·九七四·三二
有價證券項目	
股票	一五·五八五·〇〇
營業用房地產器具	
營業用具	五·一六五·八六
非營業用房地產其他	
房產	三七·〇〇〇·〇〇
現欵	一〇·四二九·五一
合計	一·二七八·二一六·〇四

▲負債之部(貸方)

科目	金額
資本項目	
資本金	五〇〇·〇〇〇·〇〇
法定公積金	二·二〇〇·〇〇
特別公積金	一七·〇〇〇·〇〇
呆帳準備金	三·〇〇〇·〇〇
營業用具提存金	二·〇〇〇·〇〇
存欵項目	
定期存欵	一·八〇〇·〇〇
活期存欵	三〇〇·〇二四·〇七
特別活期存欵	七六·六六八·三〇
雜項存欵	一六·〇〇五·三三
借入欵項目	
借入欵	九〇·〇〇〇·〇〇
同業項目	
同業存欵	一二五·〇五八·五〇
外埠同業項目	
外埠同業存欵	二三五·七一〇·三三
匯欵項目	
匯出匯欵	六八·八三三·六八
應付來欵	一·四五〇·〇〇
本期利益金	二九·七二〇·八三
(內本期純益金)	一六·一〇〇·六八
合計	一·二七八·二一六·〇四

興農鎮商會緊要啓事

啓者茲有本鎮商戶裕昇東因賠累不堪該號執事馮樹棠竟於本月十八日携同家眷潛逃無踪該號經本會協同警察署將該號鋪墊查封準備破產還債各地商民如有與該號債務關係者務於本年二月一日前開具債務證明書親至興農鎮商會報告以憑公開處理如至期不來聲報則認爲無債權人之資格誠恐各界未能周知特此登報聲明此啓

電話廉價出讓

茲有棹上機電話一架號碼道裡六一四一擬廉價出讓有欲受者請至本報營業局或用電話二七七九接洽

拍賣布告

康德四年(盈)字第四九號

債權人　中俄房地業主公會　右代理人　多洛申闊

債務人兼所有人　尼沃夫陳尼闊

左列不動產招標拍賣　本案不動產由執行官占有

一，『拍賣日期』場所　康德五年一月十九日午前十時　哈爾濱區法院

一，『拍賣方法』投標

一，『拍定日期』康德五年三月九日午前十一時　哈爾濱區法院

一，如另紙不動產表示記載　最低拍賣價格國幣一千六百六元四角五分整

財產目錄　坐落哈爾濱市新安埠安化街一七三號　東至安化街　西至一七二號　南至阿字第一七一號　北至　土地一面積計一二一平方米突九二　上建築物一棟　鐵蓋木板房一棟　洗衣室一棟　面積九一　右建築物未登記

至急公告

葦河縣公署佈告

財地管理第　號

爲佈告事案查本縣招墾買收區域內地主不在地限期交照之件現經擬定限期自康德五年一月一日起至三月末日止仍准各地主持照來縣呈繳以便由縣轉發地價倘逾期不繳即係自甘放棄權利本主因招墾地整理上之關係決定將該未交契照以及證明該土地所有權之各種書類一律佈告作廢由本縣另發新照出賣之除將區域內所有地主不在地之地名附列於後以資查考（收因地主不在地者太多不便挨名登載所標明地名希各地主自行查詢）外合行佈告各不在地主遵照限定日期來縣繳照此係權利所關幸勿自誤爲要此佈

茲將買收土地區域內不在地主地之地名列後

計開

葦河縣第一區　擣運河　葦沙河　西溝　周家營子　西南岔　四顆堂　葦沙河　西溝　大庄川

第二區　頭道崴子　三道崴子　老站　養魚池　蠍子河南岸（由十九里至三十里）　八里一太平川

第三區　牙不力　黃玉河子

第四區　黃玉河子　東南岔·西南岔

第五區　校垈屯·南段·北段　火鉅屯　大青頂子西段　四合川　平陽川　韓半坡

關稅法（續）

第一章總則

第七十六條，經濟部大臣或稅關長關於其特許之保稅區域之設營監督設營人。

第七十七條，稅關長得對於特許保稅區域之設營人命關於其設營之報告或使稅關官吏檢查特許保稅區域設營之狀況。

第七十八條，特許保稅區域之設營人應訂定物品保管規則及物品保管費率呈報於特許保稅區域設營之經濟部大臣或稅關長但為藏置設營人物品之特許保稅區域不在此限。

變更前項之物品保管規則或物品保管費率時亦與前項同。

經濟部大臣或稅關長依其特許之保稅區域設營狀況認為有必要時得命變更物品保管規則或物品保管費率。

第七十九條，對於為藏置設營人物品之特許保稅區域稅關長得使該設營人提存保稅區域藏置物品之關稅担保物。

第八十條，稅關長得對於特許保稅域之設營人命實施通關上必要之設備。

本埠錢糧行

一月二十二日		二月半	三月半	四月半
大豆	前場	四六六	四七三	四七九
	後場	四六五	四七二	四七八
小麥	前場	八八三	八七九	八八〇
	後場	八八三	八八〇	八七九

現糧

綏化三等豆	四〇八
滿溝二等豆	四一八
呼蘭三等豆	四二三
沈家三等豆	四二〇
五常一等豆	四三八
周家一等豆	四二九
綏化小麥	二三五
安達小麥	二三一五
八站豆餅	一五九
滿溝苞米	六九
滿溝紅糧	八一
安達紅粮	七八

匯兌

上海	一〇四八
天津	一〇四八
北平	一〇四八
樂亭	一〇四八
留守營	一〇四八
昌黎	一〇四八

哈爾濱市公設小賣市場食品販賣價格表

品名	單位	價格
大米	一斤	一〇
紅豆	同	〇七
乾莞豆	同	〇七
白面	同	一二
醬油	一升	一〇〇
精油	一斤	二七
片油	同	四五
黑鹽	同	〇八
醋	同	〇六
砂糖	同	一六
胡椒面	同	一〇〇
粉子	同	一八
大海米	同	一二〇
白菜	一斤	〇五
菠菜	同	二六
韮菜	同	五五
油菜	同	二五
土豆子	同	〇三
山藥	同	一五
藕	同	二五
胡蘿卜	同	〇三
茄子	同	一〇
辣椒	同	六〇
蒜毫	一斤	二五
葱	同	〇五
蒜	同	二〇
羊肉	一斤	三五
家鷄	一支	一〇〇
鴨子	一支	七〇

品名	單位	價格
小米	一斤	〇六
綠豆	同	〇七
乾芸豆	同	一二
醬油	一桶	六八〇
香油	一斤	五〇
豆油	同	二七
面醬	同	一六
白鹽	同	〇九
白糖	同	一六
花椒面	同	一〇〇
面鹼	同	〇五
味之素	一盒	八八
棠菜	一斤	一八〇
大頭菜	一斤	〇六
芹菜	同	二五
香菜	同	二〇
筒毫菜	同	二五
地瓜	同	一二
芋頭	同	一八
荀	同	五〇
洋葱	同	一〇
芸豆	同	一〇
黃瓜	一條	三〇
蒜苗	一斤	一八
薑	一斤	二〇
猪肉	一斤	四〇
牛肉	同	三五
野鷄	一對	一四〇
鷄卵	十個	五二

大連糧行

大豆		高粱		豆油		豆粕	
現袋豆	六一〇	現高粱	四四五	現豆油	一三八五	現豆粕	二一五五
一月末	六〇七	一月末	四四二	二月中	一三八五	二月中	二一八五
二月末	六一五	二月末	四五一	三月中	一三七	三月中	二一八
三月末	六一九	三月末	四五八	四月中	一三八	四月中	二一九
四月末	六二六	四月末	四六五	五月中	一三八五	五月中	二二〇
五月末	六三二	五月末	四六八	六月中	未妥	六月中	未妥

麥粉		美麥	
鐵錨三號	四．九〇	一月卯	九四12
三鷄三號	四．九〇	三月卯	未妥
天官三號	四．八五	五月卯	八八34

失照聲明作廢

領名 王恩 住址坐落同
坐落 九區板子房 照號不詳
地目 熟地 面積 十晌
四至 東至王姓 南至山 西至河 北至河
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長 吳奎昌 4，12，29

失照聲明作廢

領名 安樂堂 住址 珠河縣
坐落 黃玉河子 照號一九八
地目 荒地 面積 二百七十晌
四至 東至界堆 南荒山 西至荒山 北張耀廷
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
葦河縣長 蔡興孚 5，1，10

失照登報聲明作廢

領名	坐落	地目	面積（晌或方丈）	東至	西至	南至	北至	失照號碼	失照年月	丢失原因
馬德明	烏吉密保修仁甲	街基	一五〇〇	道	李鳳魁	文劉一	姜鳳玉	買契	大同元年三月	事變丢失
鄧瑞青	珠河保仁愛甲	同	一〇二九六	葛孟德	葛孟德	道	道	買契	同	同
鄧俊峰	一面坡保石門甲	荒地	一〇〇〇	本地	禎義堂	禎義堂	小河	同	同	同
同	同	同	一〇〇〇	禎義堂	本地	禎義堂	小河	同	同	同
趙鳳鳴	珠河保永安甲	同	八六〇六	宋迪安	范雲亭	李鳳五	劉全一	同	同	同
宋景堂	珠河保仁愛甲	街基	一〇八〇〇	本地	徐成德	牛殿栢	道	同	同	同
同	珠河保仁愛甲	同	一〇八〇〇	道	本地	丁維池	道	同	同	同
林國棟	一面坡保長隆甲	同	一四〇〇〇	街	李振義	街	道	同	同	同
唐國璽	一面坡保西小營甲	同	七〇〇〇	趙雲成	王維新	道	街	同	同	同

右記失照自登報日起滿半個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
珠河縣長 劉實

亞洲大戲院

今日開演

小孤女

新華影業公司登峯造極之作
小明星陳娟娟主演
楊小仲導演

東北大戲院

道外昇平二道街

（今日演）
上海暨南公司出品武俠激鬥驚險巨片

黑俠

主演 魏光壽 葉娟娟 莊曉人

下期接演 全部有聲空前絕後海陸空激鬥巨片
血海盜

大同電影院

今天演
新華出品 全部有聲 對白巨片

梨花夫人

王次龍 湯傑 王美玉（主演）
點點是血 滴滴是淚 處處緊張
（下準期演）滑稽驚世 諷刺巨片（王先生的秘密）

華樂大舞臺

道外十六道街

早場
張鳳茹 賈潤仙 美艷君 李墨香 王寶亭 周少樓 周稚威 周少 蓋神童 趙鴻慶
問樵鬧府 臨江驛 東皇莊 全本捉放曹

晚場
王寶亭 美艷君 張鳳茹 蓋神童 周少樓 後九霄 李蘭亭 文媚華 麗特請
洛陽橋 丑表功 御碑亭 八大錘斷臂 十字坡 坐皇宮 花界大鼓

簿記學校招生廣告

敝校教務主任曾在銀行實業界服務多年對於新式簿記學識諳有擅長願擊選生經驗悉以告人并在本埠義增信糧業公司教讀聲響遠播遐邇盡知即在他校畢業後重來修補習者大有人在如本埠。天豐東。高岡號。太陽貿易公司。同成和油房。永盛東。天德金礦。均派多數職員前來見學。現招第四班附設

▲免費函授班 函授簡章錄左

（一）講義不下二百篇每週寄四次每月收郵費一元三個月畢業考試及格者發給畢業證書
（二）三個月共收講義費六元在開課前講義費及一個月郵費一次交清
（三）未入校前如有事問附郵票四分必答
（四）敝校主任對於簿記學識是讀書及經驗所得并非畢業本埠某簿記傳習所恐習者誤會特此聲明
（五）有改換新帳者敝主任願盡義務代為改善不取分文

校址承德街禮拜堂後身一〇八號
健生簿記學校

失照聲明作廢

領名 徐殿榮 照號不詳 住址同坐落
坐落 三區廂紅四甲三屯
地目 佃照 面積 四垧一畝七分
四至 東至 南至 西至 北至
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長 吳奎昌 5，1，21

失照聲明作廢

領名 李平 照號不詳 住址同坐落
坐落 六區太平庄一屯
地目 熟地 面積 一畝五分
四至 東至邢姓 南至大道 西至張姓 北至
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長 吳奎昌 5，1，21

失照聲明作廢

領名 劉振清 住址坐落同
坐落 九區板子房 照號不詳
地目 熟地 面積 十四晌
四至 東至王姓 南至河 西至張姓 北至道
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長 吳奎昌 4，12，29

失照聲明作廢

領名 萬寶山 住址坐落同
坐落 九區板子房 照號不詳
地目 熟地 面積 四晌
四至 東至劉姓 南至劉姓 西至 北至河
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長 吳奎昌 4，12，29

失照聲明作廢

領名 楊福祥 住址板子房
坐落 九區板子房 照號不詳
地目 熟地 面積 四晌五分
四至 東至楊姓 南至山崗 西至周姓 北至楊姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長 吳奎昌 4，12，29

失照聲明作廢

領名 王德永 住址同坐落
坐落 九區筆架山 照號不詳
地目 熟地 面積 二垧五畝
四至 東至孫姓 南至河 西至 北至租界
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長 吳奎昌 5，1，21

失照聲明作廢

領名 楊魁 住址同坐落
坐落 九區板子房 照號不明
地目 熟地 面積 二十二垧
四至 東至河 南至崗 西至楊春 北至河
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長 吳奎昌 4，12，29

失照聲明作廢

領名 劉景春 住址坐落同
坐落 九區板子房 照號不詳
地目 熟地 面積 三晌七畝
四至 東至趙姓 南至趙姓 西至劉姓 北至趙姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長 吳奎昌 4，12，29

齒科分院開設

分院傅家甸正陽頭道街協天藥房內應診午前十時至二時禮拜日停診

「治牙鑲牙補牙拔牙口腔諸症」
日本大學齒科 醫學士黃東尚

齒科東尚醫院

本院道裏外國八道街拐角（市公署後邊）應診
午前二時至七時禮拜日停診

港盛隆百貨店

貨全價廉
冬貨
電話二五三〇
道裡新城大街

濱田醫院

哈爾濱南崗吉林街四三號（電話五〇八七）

◉肛門病科
一切痔瘡不割不燒用一回之無痛注射與藥物塗布療法在最短期間使之根治
◎特殊藥物療法 ◎特殊注射療法

▲性病科
淋病特殊根治療法 橫痃非觀血的療法

醫學士 濱田辰敏

道裡分院 商工ビル診療所
哈爾濱道裏地段街石頭道街拐角路西大白樓日本商工會議所二層樓上二號

送年禮用 哈德門 最為吉利

品質精美
裝璜富麗
新年送禮
惟一妙品

經濟實惠

二百五十枝裝
（內係二十五小包每包十枝）

公認 哈爾濱汽車學社 生徒募集廣告

在此非常時期之今日汽車司機人材頓感缺乏本院為培養此項優秀人材以應社會需要起見內容從新努力充實聘有專門教授担任指導深信教導生徒今後定有良好成績可着也
▲有志青年盍速報名

一，報名日期 隨時入校
二，國籍 滿俄均收
三，卒業期限 本科三個月 研究科二個月 受驗科一個月
四，費用 本科七十圓 研究科五十圓 受驗科三十圓
五，課程 自動車構造原理修理技術實地駕駛及一切自動車法規等
六，教授 本院滿俄教授均係哈市技術人材中最負盛名者
七，陳列室 陳列各種自動車附屬品以備生徒實地研究之用
八，宿舍 內部清潔收費低廉

簡章函索即寄
▲院址道外許公路一七號（濱江省立初級中學校北一部）

愼勿傳染傷風

認明鹿頭商標

日常疾病之感染。未有速於傷風及呼吸器之患者。然使抵抗力強。卽少傳染之機。帕勒托補力甚富。日常服帕勒托。滋陰益氣。無形之中。增加抗力多多。以預防冬季流行之傷風與咳嗽矣。

各大藥房均有出售
請認明「帕勒托」字樣為記
備有說明書列舉帕勒托種種用途函索卽寄

哈爾濱 奉天 大連
總經理 英商祥茂洋行

帕勒托

（五）

百代唱片四大專屬藝員

名角名盤各擅專長

一、張春山

張君乃著名丑角早膺滑稽大王之號秉其聰敏之天資兼以新穎之詞令出演於全滿各大都市足跡所至萬人傾倒其藝術之天才有足述者其爲百代所灌唱片均其得意傑作刻間出演於新京新民大戲院

一、白玉霜

玉霜之蓮腔明快清爽聲調則極盡抑揚飄裊且善用鼻音婉轉嬌歌足使聽衆傾倒其劇詞且多經藝術聞人爲其編篡東方梅慧絲之頭銜其來有自

一、筱桂花

桂花之腔則如洪鐘大呂其調則如長江大河一瀉千里而其詞類多哀婉動人在滿出演歷有年所其聲譽之高儕輩雖望其項背現出演於龍江大戲院

一、劉翠霞

翠霞腔調圓潤而細膩吐字柔而堅其高低腔之運用每於若斷若續處獨露精彩此蓋其特長非他人可及

張春山

拾黃金	頭二段
拾黃金	三四段
花子巧報	頭二段
老黃請醫	頭二段
發財還家	頭二段
發財還家	三四段
打麵缸	頭二段
打麵缸	三四段
打麵缸	五六段
打麵缸	七八段
頂花磚	頭二段
戲迷傳	頭二段
戲迷傳	三四段
鴻鸞禧	頭二段
丑表功	頭二段

白玉霜

楊三姐告狀	頭二段
珍珠汗衫	頭二段
珍珠扇	雙蝴蝶
李香蓮賣畫	頭二段
李香蓮賣畫	三四段
蘇小小	頭二段
老媽開謗	頭二段
瀟湘秋夜雨	頭二段
情天恨海	頭二段
趙芸娘	頭二段
司馬潛龍走國	頭二段
杜十娘	頭二段
杜十娘	三四段
回龍傳	頭二段
秦香蓮	頭二段
小姑賢	頭二段
閻婆惜	頭二段
玉堂春	頭二段
潘金蓮	頭二段
花爲媒	頭二段

筱桂花

火燒紅蓮寺	頭二段
孟姜女哭長城	頭二段
馬振華哀史	頭二段
昭君出塞	頭二段

劉翠霞

黃氏女遊陰	頭二段
九九消寒圖	跎虎出世
庚娘傳	貧女淚
三本昭君出塞	頭二段
槍斃老媽	頭二段
丑開店	頭二段
李香蓮賣畫	頭二段
六月雪	頭二段
美鳳樓	萬里長城
雪玉冰霜	頭二段
宦海潮	頭二段
五本火燒紅蓮寺	頭二段
人頭告狀	頭二段
賢賢賢	頭二段
寶龍山	頭二段
岳霄醉酒	頭二段
烈女哭夫	頭二段
老媽開謗	五六段
老媽開謗	七八段
狀元榮歸	頭二段
玉鐲計	頭二段
和睦家庭	頭二段
張王巧配	趙五娘
循環報	頭二段
綉鞋計	頭二段
空谷蘭	勸愛寶
青樓遺恨	頭二段
昭君出世	頭二段
義烈奇冤	頭二段
婚姻不自由	頭二段
打狗勸夫	頭二段
百寶箱	頭二段
菴堂相會	頭二段
敗子回頭	頭二段
因果美報	頭二段
五女哭墳	頭二段
奇冤巧報	頭二段
寶金蓮	頭二段
幽蘭夫人	頭二段
孟姜女尋夫	頭二段
三節烈	頭二段
衣襟計	花爲媒
珍珠塔	頭二段

談談徐漪的幾部創作（續）

（進謀）

中國的某一個名城裏的三個重要人物——兩個男人一個女人——但是卻不是三角戀愛的喜劇。因爲這個故事的造成是由於這個女主角，有個汚鄙的父親，竟爲着自身的利祿，不惜施用巧妙方法去拍賣着自己的女兒她還有個從傍牽拉幫助的舅父，母親雖是愛她，可是她太懦弱太可憐了，拯救不了自己的女兒；結果她的一生幸福終至於被斷送了，使她愛的不能『愛』，不愛的一定强着她『愛』。……在這裡刻畫的人物都是當時社會裏的典型，無疑的是徐君能抓住某一個時代的影子了，可是這個女主角敘伊到沒有屈服，她捨棄那兩個男人往不可知的地方去流浪。最後她的期冀是『她的女兒將來的婚姻，免步她的後塵』，作爲全篇的結束。從這裏很可以看出作者給現代的男女靑年的一個如何的啓示？至於它的技巧，佈局，都是很靈活而週密的，無疑的是篇文壇上不可多得的傑作。

二，母親與情人，這篇文章的情趣，比『不如不歸』還哀艷動人些，這裏不是表現買賣式的婚姻的罪惡了，是描寫一個半開化的母親，她是真誠的愛着她的女兒，關於女兒的婚姻也肯順從女兒的主意，可惜她太愚頑了，她迷信着五行生尅。事實又有現成的例子，某人某人不信八字結果如何如何，某人某人沒有合婚結果如何，她却不知道那是另有別的致死的原因，所以無論如何她不能聽憑女兒的胡鬧（？）將唯一近人的女兒嫁給合不上婚姻的男人。像這樣的母親像這樣不幸的事件，在某一個時代是非常普遍無奇的，可是徐君的文筆却不是平凡的，故事又有了新的開展，他寫着女兒因爲母親愛她的反應，所以愛她的情人，也愛她的母親，不離開她的母親也不離開她的情人，在某種情形下她是嫁了她情人的父親，取材固然很新穎，穿插的也非常動人，然而較比上篇的力量略微薄些。——未完——

同性愛（續）

〔玫瑰〕

「……諂媚的死妮子，把采英都迷糊塗啦！……」隱約中聽見在跑着的小李說。

「……」秀貞怔住了，一陣心酸不禁手捧着臉，嗚咽的哭起來！

「采英！…別打啦！該吃飯啦！…喲！妳快瞧，采英！妳的『大鈴』怎麼哭啦！快勸勸吧！」小王將球丟的一聲，扔到牆角去啦！

采英三步兩步的跑到秀貞面前摟住伊的頸，一面低聲的撫慰着。

「秀貞！別哭啦！誰欺負妳啦！告訴我，我要不拿籃球打她的腦袋才怪呢，」

「喔！『大鈴』！我們回宿舍吧！我還要換衣服去呢！」

采英左手摟住秀貞的腰，右手給伊擦着眼上淚……步向東宿舍，太陽已漸漸的落下去了，樹頭還映着微微的光線，操場上已是寂靜無風，只有散在地上的籃球，排球，在靜靜的躺在牆角。

×　×　×

「×××……」

「……到」。

「楊采英！」—不到。

「劉秀貞！」—不到。

「嘿！哈哈！……』靠牆角在做着鬼臉的小李突地發出怪笑。

「笑甚麼？有甚麼可笑的？」夜堂上正在點名的李先生，臉上泛出嚴厲的氣色，遂又轉向大家問道：『她們倆人爲甚麼今晚都不上課？』

「不知道……或許是病了吧！」前排坐在的C說。

—未完—

小說　劉祝殺鳥得仙記（續）

泉僧

此觀察使即吳興尚書之子郡丞某，夤緣軍功而陞任者，知必無幸，且婉姑被刼，生死未得知，家破身繫妻亡，人生慘痛之境，孰有過於是者哉，傷痛嗚咽，幾至氣厥，兩日不進飲食。夜中，督捕司使其親信幕友來，慰藉備至，謂身遭煩寃，惟當安心任運，尊夫人被刼，尚無踪耗，君如憂煎自賤，則他日歸來，不將咎君耶，某尚書老年傷子，叢罪於君，必以人鍛鍊其獄，吾人今日，首要先証其心，出奇應付，爲將來報仇雪寃之預備，乃爲丈夫，又附耳曰，敝東人某君，知君之寃，已盡其朋友應盡之職，密遣幹人露夜之京，以手書上楊都堂，爲君先事之報告矣。鼎卿聞言，念時命之多艱，感良友之厚情，謝之再三，請爲轉達。其人並飭伺應役人，以司廚送來之酒饌，陳之於案，執壺勸進。鼎卿心事，已爲其人數語洞澈，明快抉出，條理分明，不覺飲酒數盃，稍進食，夜中亦略能合眼。然十餘年夫婦，伉儷情深，婉姑之存亡，亦復時縈心曲，乍寐乍醒。逾數日，忽聞有中旨令新任觀察使陳正言，訊究此案。陳爲魯人，素有骨概，之官時，尚書使人諷之往見，不報，又使其親信往說之，令其以妖異治鼎卿，鍛鍊周內，以愜私憾，陳唯唯否否，蓋陳於陛見時，皇上曾面諭以公平斷獄，並言素知熊鼐居官廉正，文采斐然，且曾爲太子侍讀，此案或有仇人挾嫌誣陷，故使卿往，宜平心鞫之，毋枉毋縱，以辜朕心。陳聞諭已知皇上無必死鼎卿之心，然以尚書黨援甚厚，不敢明與爲難，將行之前一日，尚書又使人餽以隆儀，陳乃故取之，延使者入見，其人爲尚書淸客管賢士，陳虛與委婉，且留管飯於其家，酒酣，於管口中盡得鼎卿與尚書父子結怨之由，使人於複壁詳記管言，管辭歸，陳故微示以久宦淸苦之意，並謂己非不欲進謁尚書，以此行正爲尚書公子觀察使被戕之案，倘謁候私室，於尚書淸譽不無有損，請管爲之道意，倘此行幸得藉手以報高厚，惟冀爐植而扶持之云云，—未完—

失照聲明作廢

領名楊占春　住址坐落同
坐落九區板子房　照號不詳
地目熟地　面積六垧
四至　東至楊姓　南至楊姓　西至　北至河
右記失照自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　4，12，29

失照聲明作廢

領名劉儒　住址坐落同　照號不詳
坐落九區小青頂子
地目熟地　面積十二晌五畝
四至　東至趙姓　南至小河　西至張姓　北至田姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　4，12，29

失照聲明作廢

領名李英　住址坐落同　照號不詳
坐落九區小青頂子
地目熟地　面積八晌
四至　東至潘姓　南至丁姓　西至王　北至梁
右記失照自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　4，12，29

失照聲明作廢

領名賀寶升　住址坐落同
坐落九區板子房　照號不詳
地目熟地　面積六垧
四至　東至樹　南至河　西至于姓　北至壕
右記失照自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　4，12，29

失照聲明作廢

領名和玉太　住址同坐落
坐落三區正紅五屯　照號不詳
地目房基　面積四百四十方丈
四至　東至郭姓　南至道　西至溫姓　北至壕
右記失照自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　4，12，27

失照聲明作廢

領名莫嵩祺　住址同坐落
坐落三區正黃頭甲二屯　照號不詳
地目房基　面積四百二·五
四至　東至壕　南至那姓　西至那姓　北至壕
右記失照自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　4，12，27

失照聲明作廢

領名孫玉財　住址萊河縣
坐落萊河土門嶺　照號不詳　圖號六三三
地目荒地　面積四十五晌
四至　東至李占一　南至馬壽昌　西至馬喜昌　北至萬福堂
右記失照自登報日起滿三個月時如無人聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
萊河縣長蔡興吾　5，1，10

失照聲明作廢

領名白景章　住址同坐落
坐落三區正黃頭甲二屯　照號不詳
地目房基　面積三百二十方丈
四至　東至白姓　南至道　西至　北至
右記失照自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　4，12，27

失照聲明作廢

領名友善堂即劉子元　住址一面坡會興甲門牌五號
坐落黃玉河子東南岔北段　照號五十號　荒地面積一百八十晌
四至　東至五一號　西四七號　南至黃玉河　北四九號
領名劉子元　住址同前
坐落大青頂東段　照號荒字第二三四號　荒地面積四十五晌
四至　東至山分水　西至王殿英　南至魏忠孝　北至本荒
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
萊河縣長蔡興吾　5，1，10

失照聲明作廢

領名王松如　王殿棠　住址興源鎮治安街　照號買契設字一七四號
坐落穆稜縣八面通南大街　地目街基　面積三百方丈
四至　東至合成泰　西至大街　南至恒太昶　北至顧春芳
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
穆稜縣長袁慶澤　5，1，15

失照聲明作廢

領名溫纖武　住址寗安縣橫道河子順河甲
座落寗安縣五區拉古屯北長溝子　地目荒地　面積七二垧　照號不詳
四至　東至山根　南至朱萬明　西至山根　北至朱福有
照之種類財政部執照
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
失照原因大同元年五月間
寗安縣長袁怡篪

失照聲明作廢

領名德遠堂　住址阿城縣北大街路西　照號基字一二，六五八
坐落阿城縣北大街路西
地目房基地　面積一百三十六方丈零十五方尺
四至　東至官道　南至官道　西至辥姓　北至劉姓
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明
阿城縣長蔡遇春　4，12，29

失照聲明作廢

領名莫嵩岫　住址同坐落　照號不詳
坐落二區正白二甲四屯
地目熟地　面積二垧五畝
四至　東至那姓　南至道　西至許姓　北至
右記失照自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　5，1，21

失照聲明作廢

領名甯全仁　住址同坐落　照號不詳
坐落五區小房身
地目熟地　面積二垧五畝
四至　東至甯　南至荒　西至于姓　北至甯姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　5，1，21

失照聲明作廢

領名佟玉富　住址同坐落　照號不詳
坐落三區廂紅旗三甲頭屯
地目房基　面積四百方丈
四至　東至壕　南至佟　西至道　北至道
右記失照自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　5，1，21

失照聲明作廢

領名杜永江　住址同坐落　照號不詳
坐落五區金和屯
地目熟地　面積一垧一畝
四至　東至杜姓　南至道　西至　北至
右記失照自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　5，1，21

失照聲明作廢

領名李金才　住址同坐落　照號不詳
坐落五區金和屯
地目熟地　面積五畝九分
四至　東至王姓　南至道　西至杜姓　北至
右記失照自登報日期滿三個月時如無人聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　5，1，21

失照聲明作廢

領名趙福順　住址九行六井
坐落九行六井　照號不詳
地目原領荒　面積五十晌
四至　東王明　南張文化　西張廣業　北王鳳山
右記失照自登報日起滿三個月時如無人聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
肇州縣長張東璧　5，1，29

失照聲明作廢

領名孟昭明　住址八行六井
坐落八行六井　照號不詳
地目浮多荒　面積二十八晌一畝二分
四至　東王振福　南宮有　西萬長順　北本界
右記失照自登報日起滿三個月時如無人聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
肇州縣長張東璧　5，1，19

失照聲明作廢

領名周品卿　住址大同鎮
坐落一順招鎮　照號不詳
地目三等街基　面積八百丈方
四至　東鄭福　南福海春　西閻志海　北城綸
右記失照自登報日起滿三個月時如無人聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
肇州縣長張東璧　5，1，19

德國醫學博士布爾蘇闊夫
專門包治　淋　濁
（治法）不用服藥使最新德國藥針及電氣新法治療毒菌根本剷除不悞工作不受痛苦
（特點）愈後試驗使患者多量飲酒吃辣椒斷根不犯爲止
患淋濁久治不愈或治愈重犯諸君請急來敝處治療解除痛苦
接診時間　午前八時至十一時　午後五時至八時
聘有滿語翻譯
地址　道裏外國四道街路北三十五號二層樓上

金城銀行
資本七百萬元
公積金三百六十七萬元
資產總額超過一萬二千萬元
辦理一般銀行業務
總行上海
分行及辦事處，南京，蘇州，常熟，南通，吳江，同里鎮，天津，北平，石家莊，定縣，保定，新鄉，連口，彰德，焦作，漢口，武昌，長沙，重慶，大連，青島，鄭州，開封，西安，許昌，新浦，廣州，香港。

包辦酒席　宴賓樓飯店　隨意便酌
道裏石頭道街　電話　六二四九　二二七二

（諸君請看）道外　松天醫社專治淋濁
哈爾濱道外正陽十二道街花柳專科
崗門淋病，梅毒軟疳，魚口便毒，性病橫痃，免費診斷，注射價廉，德國藥針，只收藥本，一針二元

神算專家　宋亞知先生
◎哈爾濱唯一之卦館又模範又經濟
本先生在哈六載餘玆，久居道裏以保險神卦，解決之大事，不下數萬餘人，自問事以來，每日均是士官紳商富老名媛問事，未見平民算卦算命，究其原因，是因經濟之故也，今特犧牲休息之餘（將算卦減爲五角）（算命減爲一元）稱爲哈埠又模範又經濟卦館，保險神卦特長，專斷病人生死，或請醫除災之日，尋人失物能否找着，求財有無，應動應守在何方，斷糧行漲落，應在何時，當面查書，非是信口開河，斷官司可進可退，斷謀事成毀，期在遠近，算命專查一生，能好能壞，應在何年，本先生專以公正良心算法，絕非江湖術士逢迎惟利是圖，每日只算十二卦爲止，諸君有事請駕早臨，（先生有三不算，㈠嗜好過甚之人不算㈡不講道德之人不算㈢瞞心欺人之人不算。時間由早九點起至晚六點止，在此時間之內准在卦室敬候。
地址道裡中國八道街西頭路北亞知卦館便是

敬送
遺○　早○　建忘　不孕　腎虧　腦弱　古宮方
并贈
▲治癲痛驗方骨　靈藥醫圖不取分文▼
●照方配服●能使精關強固思想敏活容顏美潤神效驚人治愈千萬莫不稱奇皆有謝函證明各界欲索此方剪報函索即寄上海法界白爾部路太和里五十三號中國腎腦病院啓（國際）

猶太醫院
病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉
各科均有專門醫師診治　自設化驗室化驗血便及其他一切並有愛克斯光透光照像　愛電氣治療室
道裏中國五道街四十號電話（三七三二）

電話電氣　代理店
三菱電機株式會社
日本電氣株式會社
ⓄⓈ蓄電池
岡田乾電池
哈爾濱石頭道街
大島電氣商店
電話四三九一

◀三菱電動機▶

新到冰刀
流行輕便　售價最廉
各樣皮帽
皮棉大氅
手工巧妙
新奇式樣
同發隆百貨店
哈爾濱道裏新城大街
電話　三〇九一　二三八五　五七一

龍光學業養成所（龍光學院）招生
一『宗旨』補助社會教育挽救失學青年俾學者深悉建國之意義並養成相當之學識或投考國民高等以上之學校爲目的，二『名額』國民高等科一，二，三，四年級各五十名，日語科，晝班，夜班，各五十名，三『資格』國民高等科一年級須高小畢業二年級須初中一年修業四年級須初中畢業及有同等學力者，日語科須粗通日本語者　四『報名』自陽歷一月四日起，至二月十七日止，須交身份保證書二寸半身免冠像片及報名費一元，五『考期』陽歷二月十八日上午九時，六『考試科目』國民高等科一二年級日文·國文·算術·常識·四年級·日文·國文·數學·史地，日語科無試驗（凡投考本所各科有畢業証書及修業証書者一律免試），七『畢業』國民高等科一年修業終了（一年級四年畢業二年級三年畢業四年級一年畢業），日語科一年畢業，八『開學』康德五年二月二十一日，校址哈爾濱道裏斜紋四道街七號
▲函索簡章須附郵票二分

皮鞋　雙順成商店
標樣鞋本　防寒××××　大賤賣　◀工精料實美觀新式▶　皮靴××××　函索寄即

地址（哈濱道裏中國十二道街路北九號）

感謝長鬚于道人仁術

敬啓者，鄙人趙相廷，寓道外十六道街，因五歲小兒，在街玩要，至晚未歸，家人大驚，四出尋找，終無下落，經友人介紹，至小六道街，長鬚于道人處，占得一卦，道師云，落在東南方，明日當有不尋自來之兆，翌日聞叩門聲甚急，啓而視之，果一老媼送小兒至，詢話始末，嫗云；住街東太平橋，是日晚歸，見此子晞哭於路側，携之歸家，以餌餅糕婉轉詢之，始知得君子家，是時夜已過半，兒亦大困乏，逐安之，今晨始送還耳，余謝之，媼不受而去，又友人劉耀亭君，以貨款七百圓，自放櫃內，封鎖，未半日，箱鎖未動，錢竟不翼而飛，自覺失之奇異，乃往長鬚于道人處占卦，道士斷曰，此欽未失，君可置酒筵於庭前，俱得共食之，席間高談陰果，賞善惡罰之言，歎可復家，及得之，巳往勿須咎也，友然之，未幾解果於隅下得之，吾二人深威道師之靈術，每有疑難，必往求之，所言如眞利刃刮竹，豁然，故將爲登報聲明，仰各界諸君，遇事迷悶而不能自決者，可往求之，去時遂帶卦資五角，謹將長鬚于道人住址，詳明於次。寓哈爾濱道外北小六道街路西聲遠堂內便是

感謝人趙相廷劉耀亭仝啓

專門耳鼻喉科
醫士連次聶爾
道裏外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西
電話二二一九
▲接診時間▼每日午前九時至十一時下午四時至六時星期日停診

要發財麼　請快去買　一萬圓的　福民彩票　代賣處
哈爾濱道裡地段裡一〇八號
森洋行
時計貴金屬　寶石寫眞機　銀器蓄音器　徽章優勝旗
電話　六四五〇　六五六〇
本行　奉天春日町八番地
支行　大連市連鎖街銀座通
支行　新京中央通四八番地
支行　天津日租界福島街七
出張所　遼陽幸町六番地

▲哈埠唯一專授簿記　注意　並無分校
哈爾濱簿記學校招生　道外中七道街路西
市署准稱哈爾濱簿記傳習所（畢業及格發給証書）本所創設已有三年每月添招一期曾開三十餘期畢業大達五百餘人凡本外埠各大公司銀行商店如同記，羅新，永盛東成泰益火磨，天和興銀行等百餘家及服務各機關人員多來學習爲普及起見續招新生名額數有限先行報名過期不再補班
續招第三十六期男女新生
速成班　每日兩小時兩月畢業晚班八時至十時
特別班　急待需用幾人開班短期畢業並代改新帳
普通班　專爲男女學生失學造就此種智識日間授課
開課日期一月五日
附則
本校去年曾在益發銀行糧業公司担任外授並綏芬河實成電燈公司成泰益火磨萬增盛公司及最近德隆皮店公司義昌泰火磨裕盛機器染廠均保本校改換新帳其餘商號畢業後已多有自行設立有志學簿記或商店公司改換新帳者請來校面詢可也

首善醫院
新設無綫電治療科
治療內外各科諸症
歡迎叅觀！詢問！
地址
總院……南崗山街…電話七六〇五
分院……道外景陽街…電話二九八六
分診所…道外頭道街協天藥房內…電話二六一九

空中趣聞四則

探險家成仙！

◈一個屁爆破了飛機◈

猛獅撲來機翼爲摧・蜜蜂威脅長途航行

詹吉達混訊：以男三人女一人組織之探險隊，近頃已由南美英屬基那之詹吉達混，前往巴西叢林地帶，作行程六百哩之探險旅行。緣去今十年前，美國飛行士波爾李德芬氏，自美國飛往巴西，途中路過基那海岸時，某輪船曾睹見其機影，最後竟告行跡不明。而刻下巴西內地，土人種族曾有崇拜『自大空降墜之白人神仙』者，風傳此謫塵之白人神仙，殆係李德芬氏，故此次有組織此探險隊之舉。李德芬氏老父，固深信其愛子生存，但李德芬氏夫人，却恐又與屢傳之生存風說相同，因洩露『今次探險，亦難期待，假寃廟再醮』之意，c至於南美土人間崇奉之『白人神仙』，果係失蹤飛行士李德芬氏與否？此探險之結果，殊耐人尋味也。

×　×　×

又：在歐戰時，有一隻某國飛機越過一個大海峽，飛赴歐陸，機上有兩個客人，行將達目的地時，其中一客忽放了一屁，一客將手捏鼻，惟恐有聞也，那位駕機員忘其所以，一手放了機件，亦欲捏鼻避臭，但是一不留心，飛機已經墮下，駕機員趕忙放着降落傘，總算沒有罹着死難。

×　×　×

又：非洲某處有一位探險家，坐飛機去探險，飛行得很低，沿着地面考察，忽來了一隻獅子向機迎面而撲，將飛機上的翼子撲毀了一隻。

×　×　×

又：五年前，有一長途飛機，從法國馬賽飛往巴黎，機中載着許多旅客，及少許行李，一人行李中帶着兩箱蜜蜂，在半途不知怎的，一箱中的蜜蜂忽然奪圍而出，嗡嗡飛集於旅客及駕機員的身上，實施其侵噬工作，試想一座小小的飛機中，本來沒有多大迴旋之地，現有許多擾人的小醜，揮之不去，不招亦來，趨避又是無法趨避，自然弄得飛機上人，叫苦不迭，旅客却還好些，最苦的要算駕機員手，一方要留心着機件，須顧到旅客的安全，兩手不能隨意移動，祇得任避蜜蜂飛擾，到了目的地，方才脫却這個魔難，可是他的身上已經是體無完膚。

大批上海新片　近將在滿公映

滿洲映畫協會爲統制滿方各影院映畫行事，特以舊曆年爲機會，第一批連運之上海片，計藝華公司出品之『初戀』，『三星伴月』，華林公司出品之『鴻運高照』及『小博士』四部，俟經過一番檢驗手續後，即于舊正默許與觀衆相見。又聞第二批四部，即明星公司出品，白楊主演之『社會之花』，龔秋霞主演之『古塔奇案』，及藝華出品之『掌上珠』，華安公司之『自由天地』，尚有新華公司之『飛來福』，藝華公司之『三〇三大劫案』等數部，亦將陸續運滿云。

洪憲　原爲明憲

民國五年，袁世凱稱帝，君主立憲，國號改元曰洪憲，初，國號本定爲明憲，係由國民代表大會表决，由參政院呈袁氏，國號擬定三項，曰武安，曰德隆，曰明憲，袁氏當圈定明憲，交議政事堂，傳諭民國五年一月一日起，即改稱明憲元年，申令尚未發表，袁氏以明憲二字，明字與明朝雷同，遂改爲洪憲，取其洪運齊天意也，袁即位之年，有子十六人，均稱皇子，皇長子袁克定，字雲台，年三十八歲，皇次子克文，字豹岑，三十歲，皇三子克良，字君？，二十七歲，皇四子克端，字誠齋，二十一歲，皇五子克權，字規菴，二十歲，皇六子克桓，字巽菴，十九歲，皇七子克齋，字西峰，十七歲，皇八子克軫，字鳳？，十五歲，皇十子克堅，十一歲，皇十一子克安，十歲，皇十二子克度，八歲，皇十三子克相，六歲，皇十四子克捷，五歲，皇十五子克和，四歲，皇十六子，時年僅二歲，尚未命名也。

失照聲明作廢

領名樊士林　住址坐落同
坐落九區板子房　照號不詳
地目熟地　面積二垧
四至　東樊姓　西河　南張姓　北山崗
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　2，12，29

失照聲明作廢

領名趙連榮　住址坐落同
坐落九區板子房　照號不詳
地目熟地　面積二垧
四至　東趙　西劉姓　南趙　北劉姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　4，12，29

失照聲明作廢

領名樊兆海　住址坐落同
坐落九區板子房　照號不詳
地目熟地　面積五垧
四至　東樊姓　西小河　南張姓　北大崗
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　4，12，29

失照聲明作廢

領名劉長春　住址同坐落
坐落九區板子房　照號不詳
地目熟地　面積一垧
四至　東劉姓　西水溝　南劉　北劉姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　4，12，29

失照聲明作廢

領名仇鳳鳴　住址同坐落
坐落九區板子房　照號不詳
地目熟地　面積五垧
四至　東安　西河姓　南張　北李姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　4，12，29

失照聲明作廢

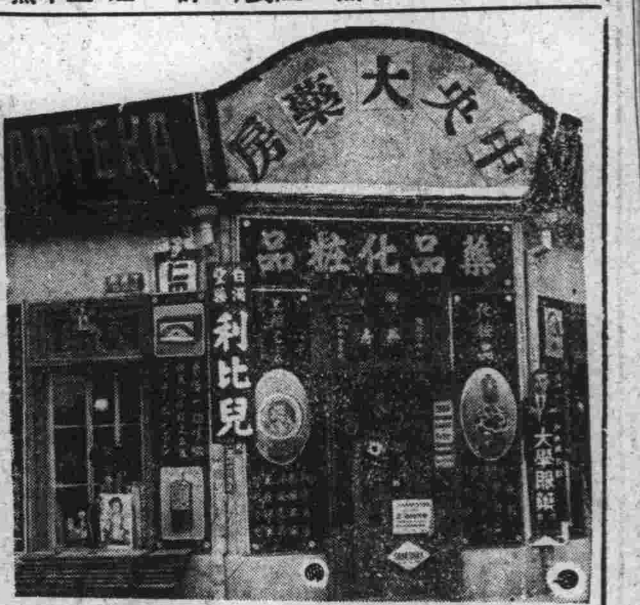
領名李文榮　住址坐落同
照號不詳
坐落九區小青頂子
地目熟地　面積三晌
四至　東趙姓　西部姓　南賀姓　北曲姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　4，12，29

失照聲明作廢

領名潘克寶　住址坐落同
照號不詳
坐落九區小青頂子
地目熟地　面積一晌
四至　東李　西梁姓　南田　北劉姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　4，12，29

失照聲明作廢

領名田福有　住址坐落同
照號不詳
坐落九區小青頂子
地目熟地　面積四晌五畝
四至　東李　西李姓　南丁　北潘姓
右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明
雙城縣長吳奎昌　4，12，29



（應診時間午前八時半到點二點到四點半）
道裏石頭道街水道街拐角（電話二九一二）
中央大藥房

敝啓者敝號新由歐美運到各種藥品以及化粧品批發零售，貨列後。德國醫學博士阿龍氏新製九一四內服藥水，專治多期梅毒花柳等。服之神效。美國醫學博士阿龍氏批製淋敵，專治五淋白濁，服者功效●新運到滋補魚肝油，補神經功效。法國醫學博士羅素發明馬血汁，專治神經衰弱，操勞過度，面黃肌瘦，服之功效●新運到日法德各國製藥廠出品，以及他國出品出售雪花膏，蒲粉，口紅，各種香粉，齊司多靈淨面膏●本藥房內設門診，有專門醫士擔任診斷一切諸症，本號備有藥劑師數名，專司照方配藥，迅速價廉，半價收費，有滿人譜譯，爲便宜顧主，諸君顧主新年來到，請到本藥房選購化粧品，價格低廉，管保滿意。本藥房主人啓

請您注意

新年春節快到了本行爲餽贈酬謝！

顧主起見特將所有各種花巧奇絨一律核減照原碼半價出售恭請諸君士女千萬勿失良機是所歡迎新春贈送親朋之物唯有本行之服料特別美雅

到處受人歡迎　印度綢緞莊

大隆洋行

中央大街一百零五號便是

商◎務◎印◎書◎局

新備大宗關於化學、機汽機車、汽車、醫學、農業、工業、婦女、電學、等各種參考書

編輯詳盡，內容豐富，分門別類，極臻完善，滿目琳郎，均我師表，誠開述南針，學業捷徑，務實用，毫無浮發之弊，各界有欲深造或自習上列各系學術者，請購讀之，必事半而功倍，其云一日千里，誠非虛擬也

楷體鉛字、清秀俊雅，風行全滿，聲譽隆盛，一號至六號明朝鉛字，並荷同業者之讚許，樂用，外埠函訂，更深歡迎，批發零售，定價克己，出貨迅速，定期不悞，價目表及字樣函索即寄

地址…哈爾濱道裏一二七號　電話四一二九

外治內病　消積靈

不用針灸服藥刀割之苦，腹中積塊盤懷立自消除，此藥在京津行銷數十年，純用攻破之法，凡男婦老幼，氣塊，食塊，寒塊，血塊癥瘕積聚，以及婦女，滿腹硬如鐵石，日夜疼痛，經閉多月不通，乾血勞症腹大成形，胎死腹中，邪胎逆產，速將此藥照方東之患處，藥力由毛孔直入病所，由硬而軟，由軟而化爲沾液，由大小便而下，不受痛苦，指日可愈，孕婦莫使用，作事切要切要▲定價國幣大劑八元中劑六元小劑四元

外埠函購郵費二角　並說明書備索

天津第四期考取第一名醫士李子久發明

哈爾濱獨家經售處道外桃花巷街中間　閻氏藥房（樓上）

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至（東至・西至）	四至（南至・北至）	照號	失照年月	失照原因
高明信	二區正藍二甲五屯	熟地	二五〇〇	東至汽車路　西至王姓	南至高姓　北至王姓	不詳	大同元年九月間	事變時埋亂無形
同	同	同	一二五〇〇	東至高姓　西至王姓	南至潘姓　北至高姓	同	同	同
同	同	同	一二一二〇	東至高姓　西至王姓	南至王姓　北至高姓	同	同	同
高明禮	同	同	三〇〇〇	東至高姓　西至潘姓	南至高姓　北至王姓	同	同	同
同	同	同	七〇〇〇	東至潘姓　西至高姓	南至潘姓　北至高姓	同	同	同

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明　4，12，29　雙城縣長吳奎昌

有患梅毒花柳等病者注意

逕啓者因有法國醫生（列拉依博士）新發明一種丸藥（即果服愈哥是果專治淋病尿道受過梅毒與毒串及花柳各等病，凡服此藥者無不發生效也，惟對此淋病患者若小便痛疼，如服該藥立即可止，故此項丸藥分爲一號二號三號，若花柳病較輕者僅用一二號准能立即全愈，重者得服一二三號，畢即收速效，而此藥之證明，前在法國巴黎已經醫學博士化驗有效，特此通知，住址道裏中央大街（即外國二道街）

廣濟大藥房　自動電話二八一二　信箱三百一十四號

產婆

在哈已開業十六年

經驗宏富手術精良滿語流暢

對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚人道幸甚

產婆　岡艷子啓

已遷至道裡田街三十三號樓上十五號（電話二七六二號）

哈爾濱井上測量研究所招生廣告

一（宗旨）於廣沃之王道樂土滿洲國土木建築礦山水利等等百般設施均在長足進展中他如稱爲國家財政基本之地籍測量亦勢在必行然凡此諸般設施之基本學術則惟測量學耳鄙人有見及此故在哈創設測量研究所一處期於最短期間養成實際測量技術人材以應滿洲國急需爲宗旨。二（資格）高小卒業以上或具有同等學力者。三（修業期間）六個月。四（課程）各種測量學基礎代數幾何三角日語野外實習等。五（學額及報名日期）定額十名報名二月八日以前。六（開課日期）二月十日。七（待遇）卒業後發給証書並代介紹職業。八（宿膳）爲遠道求學便利及經濟計備有宿膳。九（所址）哈爾濱市道裏外國七道街育才學校。簡章函索即寄（須附郵票二分）

失照報聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至（東・西）	四至（南・北）	失照號碼	失照年月	失照原因
李煥	八區阿廟黃	熟地	十垧〇三畝	東周姓　西周姓	南道　北本姓	不詳	大同元年八月	被匪丟失
同	同	同	三垧七畝	東于姓　西	南道　北荒	同	同	同
同	同	同	六畝	東藍姓　西李姓	南周姓　北王姓	同	同	同
同	同	同	一垧一畝	東周姓　西道	南荒　北本姓	同	同	同
同	同	同	三畝	東壕　西王姓	南道　北至壕	同	同	同
同	同	同	一垧五畝	東本姓　西李姓	南道　北崔姓	同	同	同

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明　雙城縣長吳奎昌

失照登報聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至（東・西）	四至（南・北）	失照號碼	失照年月	失照原因
馮酒文	小九站公益甲	荒地	晌或方丈 四五〇〇	東升堂　西崔鶴年	南張雲棟　北李馨山	二七五	大同元年三月	事變丟失
王有德	珠河保北寧甲	街基	二六六五〇	東道　西三益堂	南秦鶴年　北道	不詳	同	同
馬顯忱	珠河保里仁甲	同	七三八四五	東劉會五　西杜錫九	南道　北沙振洛	同	同	同
姜長生	同	同	八一〇〇	東本地　西孫汝堂	南宮惠民　北道	同	同	同
高秀蘭	同	同	八一〇〇	東蔣棟臣　西姜長生	南楊化之　北道	同	同	同
沈貴	珠河保長發甲	熟地	二二〇〇	東王煥奎　西朱雲和	南朱雲和　北壕	同	同	同
李馨山	小九站公益甲	荒地	九〇〇〇	東李春亭　西宋福堂	南金鐸　北宋福堂	二五六	同	同
宋景堂	珠河保永安甲	荒地	一二八一二	東宋景惠　西宋景文	南朱桂衡　北山崗	一八五	同	同
高維	元寶鎮保東興甲	熟地	三〇〇	東黃玉河子　西城壕	南朱相卿　北河	不詳	同	同

右記失照自登報日起滿半個月時如無聲請異議者無論落於任何人之手均認無效特此聲明　5，1，20　珠河縣長劉實

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至（東・西）	四至（南・北）	照號	失照年月	失照原因
唐茂修	西拉二太福合庄	原荒	二八五七一	東張永貴　西唐茂春	南本地　北張玉樹	二二七	大同元年五月十日	匪亂遺失
同	同	同	八九四二	東高心存　西唐茂春	南楊景芳　北劉金富	二五六	同	同
唐鳳翔	同	同	五二五〇	東唐茂修　西本地	南楊景芳　北劉景山	二六三	同	同
同	同	原熟	二二五〇	東本地　西唐茂修	南楊景芳　北劉景山	二六二	同	同
唐茂修	同	同	一九三七五	東岳殿均　西唐茂春	南唐鳳祥　北本地	二六七	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明　4，12，17，巴彥縣長王興義

失照聲明作廢

於民國十五年鄙人以慶餘堂名價領坐落寧安縣六區杏樹底下地一百晌零七畝南至山北至河東至福順堂西至九如堂領有吉經字第二三三四三號財政部執照不料該照於日前在牡丹江車站丟失自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

失照聲明人慶繩程

醫學博士林特聶爾啓事

曾任德國明亭大學教授

專治花柳梅毒淋濁皮膚科膀胱及頭髮病　聘有滿語譯

專門　淋　濁

包治淋病　有電驗器驗視愈否

接診時間　每日午前九時至十時　午後四時至七時

道裏斜紋街五十號二樓第四戶（一二道子街中間）（電話五二二六零）

德國醫師　衛德美　精通滿語

專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科接診時間每日上午九點至一點午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點

新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶　電話七二三九

◎醫林介紹◎

濟世醫院　內科・小兒科　京都醫學士金斗鋪　齒科・齒科醫學士金殷鐘　時間自上午九時至下午四時　道外北頭道街七十四號　電話九・二八六一

德國眼科醫學博士格利德恩耳　道裡二道街十七號二層樓上萬國農具公司隔壁　電話七五六四號　診療時間上午十一時至一時　下午五時至七時　南岡郵政街七號

醫士范依尼次基　專治內科心胃腸各症　接診時間午前十時至十一時　午後五時半至七時　住址道裏中國九道街三十一號美國電影院隔壁　電話三九三六

女醫士石闊夫司喀牙　地址十四道街三十三號郵局隔壁　電話（七一九二）

大明眼科診療所　女醫師趙守信　專治婦科產科內科　接診時間午後三時至五時　大安街十五號德國醫院九時至十二時　治療時間上午十時至十二時　下午三時至七時　禮拜日僅上午應診　地址道裡外國七道街十五號　電話五六五四

鳳石內科醫院　道裏中國頭道街二十一號　醫師南滿醫學士劉鐵城　專門內科　診察時間每日午前十時至午後一時、午後三時至六時　星期只限午前　▲電話二二五八番

醫士壽爾泰斯　石頭道街九十五號二層樓　電話三一三五　暫時離哈臨時停診　接診時間每日上午八時半至十時半

醫士周闊五斯及　道裡外國六道街八號房第三戶　電話三三八八　專門耳鼻喉科及外科　接診時間晨十時至十一時　午後四至六時

醫士愛布什甸　專治內科各症　道裡外國七道街十三號　接診時間午前十一時至十二時　午後五時至七時　電話三七七五

女醫士巴杜申斯喀牙　專治婦人外科及內科各症　接診時間於一時半至二時　午後五時至七時並可約定時間　道裏中央大街一八號路西外國二三道街中間　▲電話二五三七番

醫士渥洛布林司基　道裡中國四道街十四號第三戶　電話二四五七　專治內科小兒科肺結核　接診時間十一時至十二時半　午後五至七

女醫士梅力尼國夫　道裏外國三道街十八號二樓　專治婦科產科花柳科　接診時間午前八時至九時　午後四時至六時

德國醫學博士伊乍阿克　道裡斜紋一體街五號　電話五三〇　專門眼科　接診時間晨九至十　下午三至五

俄醫牙信斯基　專治內科外科皮膚科花柳科　每日午前八時至十時　每星期一，三，五午後五時至七時應診　特請俄國翻譯精通滿語　哈爾濱道裡外國四道街四十三號

醫士林德爾　道裏十四道街五十三號郵局隔壁　電話三六零四　專門產科婦科各症及　接診時間自八時半至十時　午後四時至六時

德國醫學博士莊結爾萬　道裡外國三道街六十三號　專治淋病皮膚花柳虛弱　接診時間八時至十一時　午後四至七

漢醫高仲山　統治男婦小兒一切內科病症　隨時門診出診　診所設正陽十四道街成德堂　道外電話二九八〇

醫士伍拉赫　道裡砲隊街一五三號　電話四九八　專治內科神經心臟病並電療　接診時間晨九時至十一時　午後四至六　聘有滿人譜譯

牙醫

齒科醫師李蔭成　專門治牙補牙手術精良　本院設置完備　應診時早九時至一時午後二時至六時星期日早九時至一時　道裏外國七道街五號樓上四號

亞陸哥斯及愛魯蔓　牙醫　創設於一九一五年　道裏外國三道街七號中央大街拐角　電話四八〇一　應診時間晨九時至二時　午後三時至六時　星期日十時至一時

公共牙科診療所　道裏十四道街三十九號　郵局毘鄰三樓二號　每次診費二角藥費在內

無痛苦鑲牙　材料採用歐美　通滿語　俄牙醫皮里坡七克　莫落前閒，吉諾福金謹啓

補牙料僅收材料費　醫師經驗宏富手術精良

劉東亮　牙病藥物治療，永久不兒　專門保存　日本齒科醫學士　地址哈爾濱景陽街平安電影院南隔壁東亮齒科醫社

陳素梅　第二齒科專門學校教授　牙醫士　貧人免費治療　鑲牙只收材料費　道裏外國七道街路南三十六號

感冒 頭痛 齒痛・神經痛

塩野 阿斯匹靈片

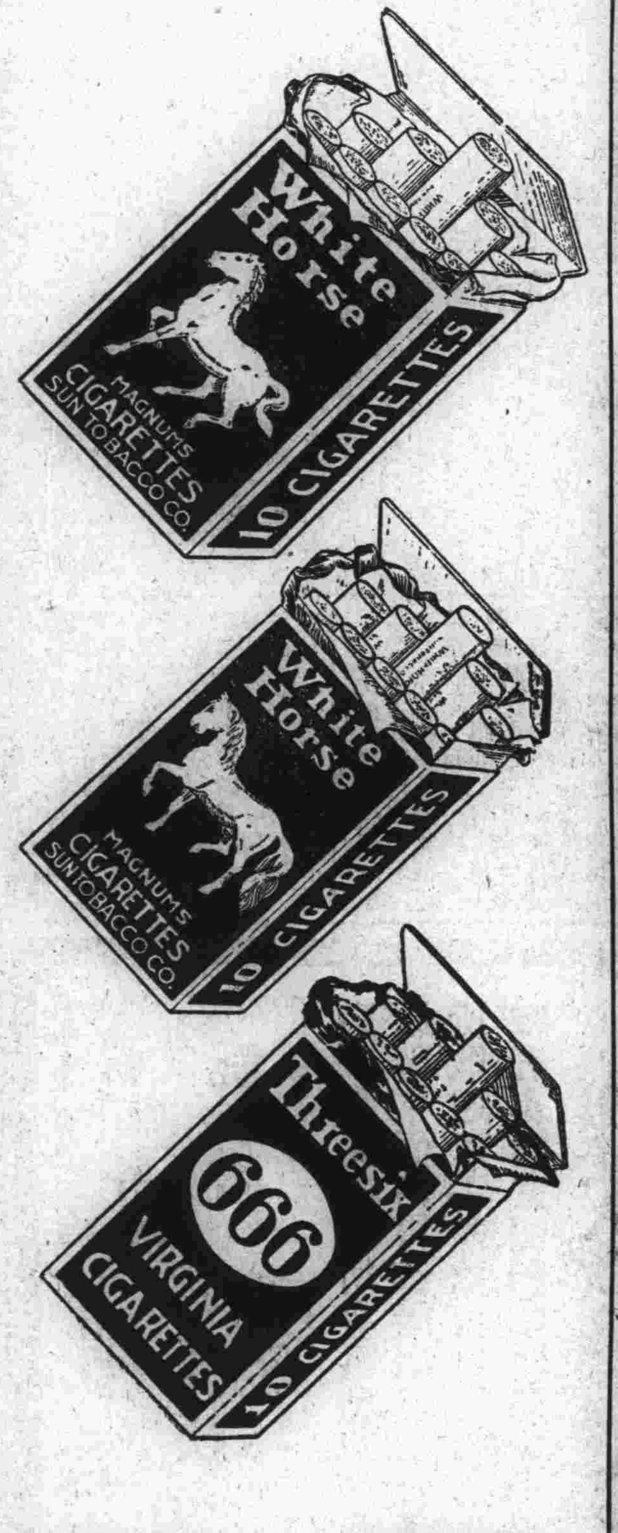
夫「阿斯匹靈」之解熱作用 並非因其分解物而起 乃由其原形被吸收而致 故雖爲藥典之適合品 依其分解之難易 對於微妙之藥理的機能 可齎以重大的影響 是爲不難察知之事實 「阿斯匹靈」之藥物的特長 實依其分解之不容易而始發揮者也

塩野「阿斯匹靈」者 鑑於向來之「阿斯匹靈」有上述之缺點 苦心研究 創製爲純良之醋柳酸也 品質性狀 絕對優純 不易分解 是其特性 無味價廉 尤爲餘事

包裝
片劑 五片 二〇片
粉末 二五瓦 一〇〇瓦 五〇〇瓦

製造兼總發售處 株式會社 塩野義商店 大阪道修町三丁目
奉天駐在所 奉天松島町十四番地

SA—12



太陽烟公司經理處

地址八站南和街
電話二六一一

滿奴法克杜拉商店

道裡中央大街一三〇號馬街拐角
前邊特洋行職員經營

松節前大減價
二扣至五扣

現成西服及大氅・備有大批眞正英國毛布布疋呢絨・價格特別低廉・自設工廠
聘有專門技師專司量裁・定做西服及大氅・亦按大減價價格手工式樣・
担保適意・ ◎絕對言不二價◎

初老衰弱

男性荷爾蒙 英男兒萌（エナルモン）

主治
疲勞倦怠感覺 失眠 頭痛
眩暈 腰痛 肢端知覺異常
記憶不良 精力減退 眼精
疲勞等初老期衰弱諸症

(詳細仿單函索即寄)

【特徵】
一、本劑自青年男尿提鍊而得
二、各製品均經嚴定效力單位

英男兒萌爲近代最進步之强力男性荷爾蒙、用於初老衰弱之人、得改良上述一般症狀、尤進新陳代謝、而使衲者精神的及肉體的活動俱見活潑。

又本劑應用於青年及中年期之性的神經衰弱・遺精等々、亦莫不有效。

本劑有片劑及注射劑兩種。

各大藥房 均有經售

株式會社 武田長兵衛商店
總行 日本大阪市東區道修町
支店 奉天春日町十三番地

87—1142(O)

淋病內服治療劑 伊斯拉文 糖衣片

本劑爲黃色素之內服糖衣片劑、有深達性之殺菌作用、能直搗淋菌巢穴而滅淋清濁、又因對於生體細胞、具有鼓勵作用、以促進免疫體之產生、故如用於淋病、不論急性慢性、俱奏特殊效果。

服本片劑數日以後、得利尿止痛、清濁滅淋、並消退淋病之一切症狀。又本片劑在治療用量範圍以內、雖連續內服毫無妨碍。

【服法】一日三次、每次服一或二片、飯後即用溫水送服、不可嚼碎。

【主治】
急性慢性淋病 淋病性關節炎
淋病性副睪丸炎 淋病性膀胱炎
淋病性攝護腺炎 婦人淋病

【價格】
10片 [illegible]〇錢
25片 一圓
50片 一圓七〇錢
100片 三圓六〇錢
500片 一〇圓五〇錢

各大藥房 均有經售

詳細仿單函索即寄

武田長兵衛商店 股份有限公司
總行 日本大阪市東區道修町
支店 奉天春日町十三番地

86—1700(ﾆ)

遠東當舖啓事

㈠本當現接收各當及貸金下列物品如金鋼石金銀物品鐘表各種皮張男女大氅衣服毯子各種縫紉機等利息輕微㈡本當接收保存物品如金鋼石金銀物品皮張大氅衣服大氅毯子縫紉機以及其他貴重物品保存費克己特專設倉庫㈢本當現有金表戒指手鐲餐具如銀匙茶壺叉子盃座酒壺煙盒等及皮張男女大氅衣服打字機及縫紉機等以上皆行減價出售㈣現本當收買新舊金貨物品

道裡地段街東路田地街拐角

葦河縣公署佈告

財地管理第 號

爲佈告事查德政堂五吉公司同盟公司等本縣境內所有土地前經滿拓本社決定收買凡在該各區域內有土地權利者限定上年十二月二十日以前將土地契照送交本署驗收等因曾於上年十二月三日以財地管理等十九號佈告在案茲查限定日期早已屆滿而來署交照者竟寥寥無幾其未交之照本應公布作廢惟本署爲體恤各地主不忍遽爾撤銷其所有權利起見特再展限至一月末日爲止仍准來署交照仰各地主務遵限期來署交照勿再延誤致失權利爲要切切此令

康德五年一月十五日 葦河縣長